

ÉPINAY

en Scène

N°276

OCTOBRE 2026

MAGAZINE
D'INFORMATION
MUNICIPALE
D'ÉPINAY -
SUR - SEINE

Suivez l'actualité sur epinay-sur-seine.fr et sur   

LE DOSSIER

Mieux connaître ses droits, mieux y accéder

9 CITOYENNETÉ

On vous attend aux
réunions de quartier

21 SANTÉ

Tous mobilisés contre
le cancer du sein

22 FAMILLE

Quelles activités pendant
les vacances ?

Éditorial

3 L'Édito du Maire

Retour sur images

4 Judo : Azriel Dekenne Diffo, 5^e mondial
 6 Le Forum des associations fait le plein
 8 JEP : un week-end festif autour du patrimoine

Citoyenneté

9 Réunions de quartier : la parole est à vous !

Le dossier

10 Mieux connaître ses droits, mieux y accéder

Culture

16 Futur 2000 / Hope'n'Mind, un concert rock pour la biodiversité / un après-midi aux couleurs des Antilles et bien d'autres rendez-vous
 18 Les rendez-vous de la Micro-Folie / Le programme des médiathèques

Vos rendez-vous

19 Les actions des associations
 20 Les activités du Club senior / Un webinaire pour les aidants / Inscriptions pour les colis festifs
 21 Octobre rose : La Ville se mobilise pour le dépistage du cancer du sein / Une journée pour prendre soin de son cœur
 22 Que faire pendant les vacances ?
 23 Épinay-sur-Seine à toute allure grâce à La Spinassienne
 24 Les rendez-vous des Espaces Jeunesse
 25 Le programme de vos centres socioculturels

Développement durable

26 L'eau, le voyage sans fin

Commerces

27 Fix & Go : le vélo se répare à Épinay / La boulangerie Signature se réinvente / La Boutique en Scène s'agrandit

Vos Talents

28 Thierry Guillot, l'art comme trait d'union

Si Épinay m'était conté

30 Il y a 65 ans, le 17 octobre 1961... / Semaine du goût : éveillons nos papilles !

Vie pratique

31 Carnet / Pharmacies de garde
 32 Permanences / Les numéros utiles / Allô Monsieur le Maire

Vie de la Cité

34 Tribunes politiques
 35 L'agenda du mois

LES TEMPS FORTS



Magazine d'information municipale édité par la direction de la Communication de la Ville d'Épinay-sur-Seine • 1-3 rue Quétigny, 93800 Épinay-sur-Seine – Tél. 01 49 71 89 33 • **Directeur de la publication** : Hervé Cheveau • **Directrice de la communication** : Anne Bernard • **Rédactrice en chef** : Anne Ghiringhelli • **Rédaction** : Anne Ghiringhelli, Victoire Aziabou, Suzy Pradal • **Relecture et correction** : Alexis Gau • **Photos/visuels (DR)** : Alice Lavielle, Bastien André, Velitchka Atanassova, Yann Cabello, Antonio Pedalino, L'Eau d'Île-de-France, la marque du SEDIF • **Licences Diffuseurs** : Licence 1 MTD : 1-PLATESV-R-2020-006423 / Licence 1 PMO : 1-PLATESV-R-2022-009809 / Licence 1 Espace Lumière : 1-PLATESV-R-2020-006421 / Licence 3 : 3-PLATESV-R-2020-006417 • **Réalisation et mise en page** : Agence Scoop communication • **Impression** : Grenier Imprimerie • **Tirage** : 23 500 exemplaires • **Distribution** : ISA Plus • Dépôt légal à parution ISSN 2743-2769



L'ÉDITO DU MAIRE

« Avoir accès à ses droits, pouvoir se faire entendre et être accompagné à chaque étape de sa vie : c'est comme cela que les Spinassiens doivent pouvoir s'épanouir. »

Dans un contexte où les démarches sont parfois complexes et les difficultés du quotidien nombreuses, notre responsabilité est de veiller à ce qu'aucun Spinassien ne reste seul face à ses interrogations. Connaître ses droits est essentiel et pouvoir les exercer l'est tout autant. Le dossier de ce magazine présente les aides, les services et les interlocuteurs mobilisés à Épinay-sur-Seine pour accompagner chacun selon sa situation : familles, jeunes, seniors, personnes en situation de handicap ou habitants confrontés à des difficultés financières.

Le Centre communal d'action sociale, les centres socioculturels, les services municipaux et nos partenaires agissent quotidiennement pour informer, orienter et apporter des réponses concrètes. Cette action de proximité est indispensable pour lutter contre le non-recours aux droits. Comme depuis de nombreuses années, j'ai la volonté de construire une ville attentive à tous, dans laquelle la solidarité se manifeste par des dispositifs accessibles et un accompagnement humain.

Cette proximité passe également par le dialogue.

Du 13 octobre au 2 décembre, six réunions de quartier permettront aux habitants d'échanger directement avec les élus, les services municipaux et les partenaires de la Ville. Propreté, tranquillité publique, stationnement, déplacements ou aménagement des espaces publics : ces rencontres sont l'occasion d'aborder sans détour les préoccupations du quotidien et de présenter les projets engagés ou à venir.

À l'occasion d'Octobre Rose, la Ville se mobilise pour rappeler l'importance du dépistage du cancer du sein. Une marche en relais jusqu'à la Clinique de l'Estrée, des stands d'information et plusieurs activités sportives permettront de sensibiliser les habitantes et de les orienter vers des professionnels. Ces rendez-vous s'inscrivent dans une action plus large menée tout au long de l'année, notamment aux côtés de la Communauté professionnelle territoriale de santé du Nord-Ouest 93, afin de rapprocher la prévention des habitants et de favoriser leur accès aux soins.

La solidarité sera également au cœur de la 16^e édition de **La Spinassienne**, organisée le dimanche 11 octobre. Du semi-marathon aux parcours réservés aux enfants, chacun pourra participer à son rythme. Cette année, la course soutiendra l'association *Au Cœur d'Épinay*, engagée pour les personnes en situation de handicap.

Enfin, pendant les vacances de la Toussaint, de nombreuses activités culturelles, sportives et éducatives seront proposées aux enfants et aux jeunes Spinassiens. Ces rendez-vous témoignent de l'engagement constant de la Ville pour permettre à chacun de s'épanouir, de découvrir et de partager.

Ensemble, continuons à faire vivre une ville attentive, dynamique et profondément humaine.

Hervé Chevreau,
Votre Maire

 Hervé CHEVREAU

 hervechevreau

 Hervé Chevreau



Suivez l'actualité de votre ville sur epinay-sur-seine.fr

 villeepinaysurseine  epinaysurseine  epinaysurseine  Épinay-sur-Seine

20 août JUDO : AZRIEL DEKENNE DIFFO, 5^e MONDIAL

À seulement 17 ans, Azriel Dekenne Diffo, prodige du Judo Club d'Orgemont (kimono blanc), s'est hissé à la 5^e place des plus de 90 kg lors des championnats du monde cadets, organisés en Équateur. Le jeune Spinassien n'a pas démerité lors de son combat face à l'Ouzbek Alibek Durdiev, au terme d'un parcours qui témoigne déjà de belles promesses. Actuellement au Pôle Espoirs de la Fédération française de judo, Azriel poursuit sa progression avec détermination. Une trajectoire à suivre de près, avec peut-être, dans quelques années, une place au sein de l'équipe nationale et les Jeux olympiques de Los Angeles 2028 en ligne de mire.



Du 2 au 22 septembre UN SÉJOUR ENSOLEILLÉ AU PRADET

Les 30 seniors spinassiens partis au Pradet ont profité de l'arrière-saison et d'un programme riche en découvertes et en moments conviviaux. De Porquerolles à Aix-en-Provence, en passant par Cassis, Cannes, Hyères ou Bormes-les-Mimosas, ils ont multiplié les visites et les balades. Baignades, pétanque, ateliers, marchés, jeux, karaoké et soirée dansante ont également rythmé ce séjour placé sous le signe de la bonne humeur et du partage. Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, a, lui aussi, fait le déplacement dans le Var pour passer un week-end à leurs côtés. Tous sont rentrés avec de belles couleurs et des souvenirs plein la tête !



1^{er} septembre UNE RENTRÉE SOUS LE SIGNE DE LA RÉUSSITE

À l'occasion de la rentrée scolaire, Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et Farid Benyahia, adjoint délégué à l'Éducation, sont allés à la rencontre des élèves des groupes scolaires Jean-Jacques Rousseau et Lacépède pour leur souhaiter une bonne rentrée. Une nouvelle année scolaire qui débute pour les petits Spinassiens, avec 5 401 élèves scolarisés dans les écoles maternelles et primaires de la ville. L'occasion également d'échanger avec les équipes éducatives et de rappeler l'importance accordée par la Ville aux conditions d'accueil et d'apprentissage des enfants.





3 septembre DES VENDANGES PARTICULIÈREMENT PRÉCOCES

Elles étaient déjà précoces l'an dernier, elles l'ont été encore davantage cette année ! Les vendanges spinassiennes se sont déroulées très tôt, avec une récolte particulièrement généreuse. Au total, 331 litres de vin ont pu être produits, contre 120 litres en 2025. Un beau résultat pour les vignes de la Ville, auquel Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, a assisté aux côtés des 18 bénévoles et d'élèves spinassiens venus prendre part à ce rendez-vous traditionnel.

5 septembre UN FEU D'ARTIFICE SOUS LES ÉTOILES

Reporté en raison des risques d'incendie liés à la canicule, le feu d'artifice initialement prévu le 13 juillet a finalement illuminé le ciel spinassien en ce début septembre. Sous une météo particulièrement agréable, le parc et les berges de Seine se sont rapidement remplis, tandis qu'une partie du public a pris place sur le pont pour profiter du spectacle. Une soirée à l'ambiance chaleureuse, rythmée par un feu d'artifice particulièrement réussi, qui a offert un joli prolongement aux festivités estivales.



6 septembre UNE COMMÉMORATION EN MUSIQUE ET EN MOUVEMENT

Près de 150 personnes se sont réunies au square du 11-Novembre pour commémorer la libération d'Épinay-sur-Seine et honorer celles et ceux qui ont contribué à la liberté de notre territoire durant la Seconde Guerre mondiale. Ce moment de recueillement s'est déroulé en présence de Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, d'Annabel Rohmer, adjointe déléguée au rayonnement cinématographique et aux Labos Éclair, de nombreux élus et de huit pompiers de la caserne de La Briche. La cérémonie a également été ponctuée par les interprétations de Ladoré Musique et de l'Orchestre d'Harmonie d'Épinay-sur-Seine (OHES), avant que les danseurs de swing de l'association La Fée du Bal n'accompagnent le cortège jusqu'au cocktail. Une mobilisation qui témoigne de l'importance accordée à la transmission du devoir de mémoire et à cet épisode de l'histoire locale.



12 septembre LE FORUM DES ASSOCIATIONS FAIT LE PLEIN

Le Forum des associations a, une nouvelle fois, mobilisé largement le tissu associatif spinassien. Organisé à l'Espace Lumière et dans l'ensemble du Parc Municipal des Sports (PMS), ce rendez-vous a accueilli de nombreux visiteurs dès le matin, en présence de Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et d'élus. Plusieurs activités sportives affichaient d'ailleurs déjà complet

avant midi. Tout au long de la journée, initiations, démonstrations et rencontres ont permis au public de découvrir la diversité des activités proposées à Épinay-sur-Seine. Avec près de 300 associations actives sur le territoire, cette mobilisation témoigne une nouvelle fois de la richesse et du dynamisme du tissu associatif local.



16 septembre UNE RENTRÉE EN MODE « HAPPY HOURS »

Les espaces Jeunesse ont ouvert leurs portes en ce début d'année scolaire à l'occasion des Happy Hours. Plus de 250 jeunes, parfois accompagnés de leurs parents, sont venus découvrir les dispositifs de la Ville et les activités proposées tout au long de l'année. Un rendez-vous convivial et « chill », propice aux échanges avec les équipes et les familles.

18 septembre LILO ET STITCH S'INVITENT AUX LABOS ÉCLAIR

Il faisait encore bon mi-septembre aux Labos Éclair, où près de 200 spectateurs se sont installés pour une séance de cinéma en plein air consacrée à *Lilo et Stitch*. Petits et grands ont retrouvé avec plaisir le célèbre duo de Disney, certains jouant le jeu jusqu'au bout avec vêtements et carnets à l'effigie de Stitch. Une projection placée sous le signe de la bonne humeur et de la convivialité, en présence de Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, d'Annabel Rohmer, adjointe déléguée au rayonnement cinématographique et aux Labos Éclair, et d'autres élus.





19 septembre ÉCOLOGIE : LA JEUNESSE PASSE À L'ACTION

La première édition du Green Day a rassemblé plus de 450 participants autour des enjeux environnementaux. Tout au long de la journée, 19 stands et animations ont permis aux jeunes et aux habitants d'apprendre en s'amusant : vélo à smoothies, casques de réalité virtuelle, cuisine de rue, activités sportives, ateliers consacrés au réemploi, à la réparation et aux écogestes... Le tout dans une ambiance festive et conviviale, rythmée par les mix d'un DJ et en présence de Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et de plusieurs élus.

19 septembre UNE OUVERTURE DE SAISON FESTIVE

Le coup d'envoi de la Saison culturelle a été donné à l'Espace Lumière, dans une ambiance festive, chaleureuse et conviviale. Placée sous le signe d'« Ensemble, célébrons », la soirée a mêlé cirque et danse dans un spectacle tout en délicatesse, après qu'ont été dévoilés les rendez-vous de la Maison du Théâtre et de la Danse, du Pôle Musical d'Orgemont, du Conservatoire. En présence de Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et de nombreux élus, Patrice Konieczny, adjoint à la Culture, arborant un magnifique chapeau à paillettes, a ainsi présenté cette nouvelle Saison, qui comptait déjà 113 abonnements avant même son ouverture, un record. La soirée a permis d'en enregistrer 30 supplémentaires. Nul doute que ce chiffre va encore augmenter et que cette nouvelle saison va trouver son public.



21 septembre UNE SOIRÉE ENTRE ENTREPRENEURS

Le Club des entrepreneurs, présidé par Sébastien Macherey, a réuni une cinquantaine d'adhérents à la pâtisserie-salon de thé *Maison Azalée*. L'occasion pour chacun de présenter ses projets, d'échanger sur ses besoins et de partager son expérience avec les autres membres du réseau. Une soirée consacrée aux échanges et au développement de l'économie locale, en présence de Mamadou Papa Sidibé, adjoint délégué aux Commerces et à l'Entrepreneuriat, qui a rappelé les différents événements et temps forts prévus par la Ville.

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : UN WEEK-END FESTIF

Les Journées européennes du patrimoine ont été une fois encore synonymes de découverte, de partage et de convivialité. Dans une ambiance bon enfant et festive, largement favorisée par une météo clémentine, 261 adultes et près de 200 élèves du CP au CM2 ont participé aux différents rendez-vous proposés. Parmi les temps forts, le bal conté, spectacle inédit mêlant théâtre et chansons contemporaines, a surpris et entraîné le public dans une belle dynamique

collective, avant un moment convivial autour d'un verre et d'une remise d'ouvrages consacrés à Madame d'Épinay. Aux Labos Éclair, plus de 20 ateliers ont ouvert leurs portes, permettant aux visiteurs de découvrir le travail des artistes résidents. Le week-end a également été marqué par le dévoilement du nouveau logo des Labos Éclair par Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et Annabel Rohmer, adjointe chargée du rayonnement cinématographique et des Labos Éclair. Une nouvelle

identité qui accompagne la reprise de leur gestion directe par la Ville. Après ce week-end, les Labos ont fermé temporairement leurs portes avant de revenir au printemps 2027 avec une nouvelle programmation et de nouveaux projets. La Micro-Folie proposait, elle aussi, des animations dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, notamment autour de Notre-Dame de Paris, pour le plus grand plaisir des passionnés d'architecture et des créateurs en herbe. ■



RÉUNIONS DE QUARTIER : LA PAROLE EST À VOUS !

Du 13 octobre au 2 décembre, la Ville organise six réunions de quartier. Ces rendez-vous de proximité permettront aux habitants d'échanger directement avec le Maire, les élus, les services municipaux et les partenaires qui interviennent au quotidien dans leur quartier.

Comment améliorer le cadre de vie ? Quels aménagements sont prévus près de chez vous ? Comment répondre aux préoccupations liées à la tranquillité publique, à la propreté, au stationnement ou encore aux déplacements ?

Les réunions de quartier sont des temps d'échange privilégiés pour s'informer, partager ses observations et faire connaître ses attentes. Elles permettent de présenter les projets qui concernent chaque quartier et d'aborder les sujets du quotidien : aménagement des espaces publics, sécurité, environnement, propreté, circulation... Aux côtés de Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et des élus, différents interlocuteurs pourront intervenir selon les sujets abordés : services municipaux, bailleurs, représentants de la Police municipale et nationale.

Cette mobilisation permet d'apporter des réponses concrètes aux questions soulevées, de mieux présenter les actions engagées et d'identifier, ensemble, les difficultés rencontrées sur le terrain. ■



LES RENDEZ-VOUS DANS VOTRE QUARTIER



La Source—Les Presles — 19 h
Maison du Théâtre et de la Danse
75-81 avenue de la Marne



Cygne d'Enghien—Gallieni — 19 h
Gymnase de l'école élémentaire
Victor Hugo 2
17 rue Victor Hugo



Orgemont - Gros-Buisson — 19 h
École élémentaire Anatole France
59 rue Félix Merlin



La Briche—Blumenthal —
Les Béatus—Les Mobiles — 19 h
École élémentaire Pasteur 1
5 rue Pasteur



Les Écondeaux — 19 h
Centre socioculturel Espace Joséphine Baker
4 avenue Léon Blum



Centre-ville — 19 h
Espace Lumière
6 avenue de Lattre de Tassigny



UN ESPACE DÉDIÉ AUX RÉVISIONS ?

La Ville envisage de mettre en place un espace de travail destiné aux étudiants post-bac. Horaires, ambiance : donnez votre avis en répondant à un questionnaire de deux minutes, accessible en scanant le QR code ci-contre.





MIEUX CONNAÎTRE SES DROITS, MIEUX Y ACCÉDER

Difficultés financières, perte d'autonomie, handicap, logement, études, parentalité... À certaines étapes de la vie, un coup de pouce, une information ou un accompagnement peuvent faire toute la différence. Mais, entre les nombreux dispositifs existants et les organismes auxquels s'adresser, il n'est pas toujours facile de s'y retrouver. À Épinay-sur-Seine, le Centre communal d'action sociale (CCAS) constitue une porte d'entrée pour les habitants. Il informe, accompagne dans les démarches, instruit certaines demandes et oriente chacun vers les dispositifs et les interlocuteurs adaptés. Les centres socioculturels, les services municipaux, les associations et les partenaires institutionnels jouent également un rôle essentiel pour rendre les droits et les aides plus accessibles.

« QUELLE AIDE POUR MA FAMILLE ? »

LA CAF : DES AIDES POUR LES FAMILLES

La Caisse d'Allocations Familiales accompagne les familles à travers de nombreux dispositifs. Selon leur situation, les habitants peuvent notamment bénéficier de diverses prestations, notamment pour la garde d'enfants mais aussi pour la rentrée, les vacances ou les loisirs. ■

> caf.fr

DES OUTILS POUR LA RÉUSSITE

Les centres socioculturels accompagnent les enfants dans leur scolarité grâce à l'aide aux devoirs, tout en favorisant l'autonomie, et la confiance en soi. Ils font également le lien entre les familles, l'école et les acteurs éducatifs. De son côté, le Programme de Réussite Éducative (PRE) propose un accompagnement personnalisé à une centaine de jeunes de 2 à 16 ans, qui rencontrent des difficultés susceptibles de fragiliser leur parcours scolaire. Financé par la Ville et l'État, il s'appuie sur une évaluation des besoins et mobilise différents professionnels, en complément de l'école. ■

> Plus d'infos au **01 49 71 89 72**.



LES CENTRES SOCIOCULTURELS, PENSÉS POUR LES PARENTS ET LES ENFANTS

Activités pour tous les âges, sorties, ateliers, événements et temps forts, les centres socioculturels développent aussi des actions autour de la parentalité : accompagnement des familles, groupes de parole ou ateliers parents-enfants.

Les lieux d'accueil enfants-parents (LAEP) offrent, dès le plus jeune âge, un espace de proximité où les familles peuvent trouver l'écoute de professionnels, se rencontrer, et partager leurs expériences, dans un cadre bienveillant. Les ateliers parents-enfants proposent, quant à eux, des temps partagés autour du jeu, de la créativité, de la découverte et de la convivialité. Ils permettent de renforcer les liens et de valoriser les compétences des parents. ■

> Retrouvez le programme p. 25

QUESTIONS À
3



Fatiha Kernissi,

ADJOINTE AU MAIRE
DÉLÉGUÉE À L'ACTION
SOCIALE

Comment mieux faire connaître les droits et les dispositifs existants ?

Avoir un droit, c'est bien. Savoir que l'on peut y prétendre, c'est indispensable. C'est tout l'enjeu de la lutte contre le non-recours. Nous informons les habitants à travers le site de la Ville, l'Espace Famille et Citoyen, les guides, les réunions et les permanences. Mais, surtout, nous devons aller vers les Spinassiens, car ceux qui ont le plus besoin d'aide ne sont pas toujours ceux qui viennent spontanément la demander. Le rôle du CCAS est là : écouter, informer, orienter et accompagner.

Quelles réponses la Ville peut-elle apporter face aux difficultés du quotidien ?

Notre priorité, c'est de ne laisser personne seul face à une difficulté. Le CCAS, les centres socioculturels, le Pôle social, la coordination gérontologique et les différentes permanences permettent d'apporter des réponses au plus près des habitants. Nous travaillons également en complémentarité avec le Service social départemental, les associations et les bailleurs. L'objectif est que chaque habitant puisse trouver un accompagnement adapté à sa situation et à ses besoins.

Comment l'action sociale s'adapte-t-elle à l'évolution du coût de la vie ?

Nous devons rester à l'écoute des réalités vécues par les habitants et adapter nos dispositifs si nécessaire. Pour certaines aides, nous prenons en compte le « reste à vivre quotidien », soit la somme dont dispose chaque personne après les charges. Ce seuil, auparavant fixé à 8 €, a été réévalué à 10 € pour mieux tenir compte de l'inflation et du coût de la vie, permettant ainsi d'accompagner davantage d'habitants.

« J'AI DU MAL À BOUCLER MON BUDGET »



LE RSA : UN MINIMUM DE RESSOURCES

Le revenu de solidarité active (RSA) garantit un niveau minimum de ressources et s'adresse notamment aux plus de 25 ans et aux jeunes dès le premier enfant. Les 18-25 ans peuvent également y prétendre s'ils ont travaillé au moins deux ans au cours des trois dernières années et disposent de faibles ressources. La demande se fait auprès de la CAF, qui propose aussi une simulation en ligne. ■

> **Plus d'infos sur [caf.fr](https://www.caf.fr)**

EN CAS D'IMPAYÉS DE LOYER

Une difficulté financière peut fragiliser le paiement du loyer. Dans certaines situations, le Fonds de solidarité logement (FSL) peut intervenir. Selon les besoins, il peut prendre la forme d'un prêt, d'une subvention ou de mesures d'accompagnement social qui peuvent aider ses bénéficiaires à retrouver une situation plus stable et éventuellement faire face à une problématique de surendettement. Pour connaître les modalités de demande, rapprochez-vous du CCAS ou du Service social départemental. ■

QUAND LES FACTURES D'EAU OU D'ÉNERGIE SONT TROP LOURDES

Une facture d'eau, d'électricité ou de gaz trop élevée peut mettre rapidement un ménage en difficulté. Le Fonds eau et le Fonds de solidarité énergie (FSE) peuvent contribuer au règlement de ces factures. Le montant du FSE peut atteindre 50 % de la facture d'énergie, dans la limite de 400 €. La demande peut être effectuée directement auprès du CCAS ou en ligne sur l'Espace Famille et Citoyen. Une aide peut également être mobilisée dans le cadre du dispositif SIPPAREC, en complément ou non du FSE. ■

L'ÉPICERIE SOCIALE, POUR RETROUVER DE L'AIR

Installée au Pôle social, l'épicerie sociale « Le P'tit Marché » permet de réduire temporairement les dépenses alimentaires, afin de faire face à une dépense imprévue, de rembourser une dette ou encore de financer un projet personnel ou professionnel. Le dispositif peut être proposé dans le cadre d'un accompagnement avec un travailleur social. Les familles monoparentales peuvent, elles, s'adresser directement au CCAS, sans condition de ressources et sans avoir à justifier d'une dette ou d'un projet. En cas d'urgence, le CCAS peut proposer des aides alimentaires d'urgence sous forme de chèques-services. Celles-ci sont attribuées chaque semaine après étude de la situation par un travailleur social. ■



DES ASSOCIATIONS POUR ACCOMPAGNER LES PLUS FRAGILES

Le CCAS travaille en partenariat avec plusieurs associations. Les Restos du Cœur distribuent une aide alimentaire et des produits de première nécessité, après évaluation de la situation du foyer. Le Secours catholique propose, quant à lui, un « Vestisolid'R », pour s'habiller à moindre coût. L'association assure aussi un accueil social, des cours d'alphabétisation et organise des sorties culturelles. ■

> **Restos du Cœur : 01 48 41 85 20**

> **Secours catholique : 07 57 48 18 71**

PÔLE SOCIAL

1 rue Olympe
de Gougues

Tél. :

01 42 43 31 28

« JE SUIS JEUNE ET J'AI BESOIN D'UN COUP DE POUCE »

POUR PROFITER DE LA CULTURE

Le Pass Culture permet aux jeunes de découvrir et de réserver des offres culturelles près de chez eux. À 17 ans, ils disposent d'un crédit de 50 €, puis de 150 € à 18 ans, auquel s'ajoutent des offres gratuites accessibles sur la plateforme. La Maison du Théâtre et de la Danse propose, quant à elle, des tarifs préférentiels pour divers publics, notamment les moins de 26 ans. ■

> Plus d'infos sur pass.culture.fr

POUR FAIRE DU SPORT

Le Pass'Sport permet de bénéficier d'une aide de 50 € pour financer une partie de l'inscription à une activité sportive. Les étudiants de moins de 28 ans boursiers du Crous, comme les jeunes de 6 à 19 ans sous certaines conditions, peuvent en bénéficier jusqu'au 31 décembre. ■

> Plus d'infos sur pass.sports.gouv.fr

POUR FINANCER MES ÉTUDES

Le Crous peut accompagner les étudiants, notamment grâce à son service social. Mais, à Épinay, les étudiants non boursiers aux revenus modestes peuvent, sous certaines conditions, bénéficier d'une aide financière de 200 €, en en faisant la demande auprès du CCAS. Enfin, les 18-25 ans en difficulté peuvent solliciter le Fonds départemental d'aide aux jeunes (FDAJ). ■

> Plus d'infos sur crous-creteil.fr. Contact : [09 72 59 65 65](tel:0972596565)

INVESTIR DANS MON AVENIR



La Ville propose aux jeunes Spinasiens de 17 à 25 ans une Bourse au permis de 1 000 €, en contrepartie de 35 heures de bénévolat (300 € restant à leur charge). Les candidatures ouvriront en janvier 2027 sur l'Espace Famille et Citoyen. ■

> Plus d'infos au [01 49 71 98 78](tel:0149719878).

Elle accompagne également 10 jeunes de 17 à 25 ans dans leur formation au BAFA, en prenant en charge une partie des frais. ■

> Plus d'infos au [01 71 29 19 59](tel:0171291959).

POUR M'AIDER À CONSTRUIRE MON PROJET

L'Espace Info Jeunes accueille gratuitement, anonymement et sans rendez-vous les 13-29 ans. Il les informe et les conseille sur leurs projets et leurs démarches : orientation, emploi, formation, logement, santé, mobilité ou engagement citoyen.

La Mission Locale CODE accompagne également les jeunes de 16 à 25 ans dans leur parcours : orientation, formation, alternance ou recherche d'emploi, en lien avec un réseau d'entreprises et de partenaires locaux. ■

> **Espace Info Jeunes**, allée Aimé Césaire.

Tél. : [01 71 29 19 55](tel:0171291955)

> **Mission Locale 38** avenue Salvador Allende.

Tél. : [01 48 13 13 20](tel:0148131320).

« JE SUIS VICTIME DE VIOLENCES »

Les violences conjugales et intra-familiales peuvent toucher toutes les catégories de population.

Dans le cadre d'un dispositif municipal, une intervenante sociale est présente au commissariat pour accueillir, écouter et orienter les victimes, ainsi que les mineurs concernés. Elle peut être sol-

licitée après une plainte ou une main courante, ou par les partenaires locaux. Elle accompagne les personnes dans leurs démarches et les met en relation avec les interlocuteurs compétents.

La Maison de Justice et du Droit propose également des permanences du CIDFF – Droit des femmes et de

la famille (voir p. 32), notamment sur les violences conjugales, le divorce, la pension alimentaire ou le domicile conjugal. ■

> **Commissariat de la Police nationale**, 40 rue Quétingny. Tél. : [01 49 40 17 00](tel:0149401700).

> **Maison de Justice et du Droit**, 1 rue de la Terrasse. Tél. : [01 71 29 15 00](tel:0171291500).

« JE VEUX RESTER CHEZ MOI LE PLUS LONGTEMPS POSSIBLE »

POUR BÉNÉFICIER D'AIDES FINANCIÈRES SPÉCIFIQUES

L'Allocation personnalisée d'autonomie (APA) s'adresse aux personnes de 60 ans et plus en perte d'autonomie. Versée par le Département de la Seine-Saint-Denis, elle peut contribuer à financer les dépenses liées au maintien à domicile ou, selon la situation, une prise en charge en établissement. À domicile, une équipe médico-sociale évalue les besoins et propose un plan d'aide personnalisé. Le dossier peut être retiré auprès du CCAS ou téléchargé sur le site du Département.

L'Allocation de solidarité aux personnes âgées (ASPA) garantit, quant à elle, un minimum de ressources aux personnes âgées disposant de faibles revenus. Elle est accessible en règle générale à partir de 65 ans, sous conditions. Les Spinassiens de 67 ans et plus peuvent également bénéficier, sous conditions de ressources, de l'allocation trimestrielle seniors. ■

POUR RESTER CHEZ SOI

Le service de maintien à domicile accompagne les seniors et les personnes en situation de handicap dans les tâches devenues difficiles : toilette, ménage, courses, démarches ou sorties. Selon la situation, une partie du coût peut être prise en charge par la caisse de retraite ou le Département.

Le portage de repas à domicile propose des repas équilibrés du lundi au dimanche. Le tarif est calculé selon les ressources. Le service peut aussi être sollicité lors d'un retour à domicile après une hospitalisation.

Avec la téléassistance, une simple pression sur une télécommande suffit pour joindre un opérateur à tout moment en cas de chute, de malaise ou de difficulté. L'installation est gratuite et l'abonnement est calculé selon les ressources. Les personnes de 65 ans et plus ou en situation de handicap peuvent également s'inscrire au registre des personnes fragiles et isolées de la Ville. En cas de canicule, d'épidémie ou d'événement exceptionnel, elles peuvent ainsi bénéficier d'un accompagnement adapté. ■

La coordination
gérontologique, qui
informe les personnes de
60 ans et plus, évalue leurs
besoins et coordonne les
différents intervenants.
Plus d'infos au
01 49 71 99 10.



POUR FACILITER MES DÉPLACEMENTS

Le forfait Améthyste permet, sous conditions, de bénéficier des transports en commun franciliens à tarif réduit. Le forfait Navigo Senior est, quant à lui, accessible aux personnes âgées de 62 ans et plus, sans condition de ressources. Les modalités et conditions d'accès sont à retrouver auprès d'Île-de-France Mobilités. Enfin, l'allocation chèque taxi peut contribuer au financement de déplacements individualisés lorsque les transports en commun ne sont pas adaptés. À Épinay-sur-Seine, les seniors de plus de 65 ans rencontrant des difficultés de mobilité peuvent également faire appel à la Navette municipale, qui assure les déplacements intra-muros sur réservation. ■

> Renseignements et réservations (48 heures à l'avance minimum et sous réserve de disponibilités) au **01 49 71 99 33.**

« ET EN CAS DE HANDICAP ? »

La Maison départementale de l'autonomie et des aidant-e-s (MDAA) est l'interlocuteur de référence pour les démarches liées au handicap. Selon la situation, plusieurs aides peuvent être sollicitées : allocation d'éducation de l'enfant handicapé, allocation aux adultes handicapés, prestation de compensation du handicap ou carte mobilité inclusion. Les demandes peuvent être déposées auprès de la MDAA ou du CCAS, qui peut vous accompagner. La Ville propose également, sous conditions, des aides pour les séjours et les activités

des enfants en situation de handicap. Catherine Mayela-Dimakuiza, conseillère municipale déléguée au Handicap, reçoit sur rendez-vous lors de ses permanences mensuelles au CCAS. ■

> MDAA, immeuble Pulse, 44 rue Proudhon à Saint-Denis, ouverte **du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9 h à 12 h. 01 43 93 86 86** mdaa@seinesaintdenis.fr
Prise de rendez-vous avec l'élue sur le site epinay-sur-seine.fr/le-centre-communal-daction-sociale/ ou par téléphone **01 49 71 99 10**.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Au sein de l'accueil de loisirs du centre socioculturel Félix Merlin, le projet ALIS – accueil ludo-éducatif d'inclusion sociale – favorise l'inclusion des enfants en situation de handicap ou ayant des besoins éducatifs spécifiques.

Grâce à un accompagnement adapté, à des aménagements et à des outils spécifiques, chaque enfant peut participer aux activités et trouver sa place dans le collectif, tout en favorisant la sensibilisation de l'ensemble du groupe aux différences et au vivre-ensemble.

« ET SI JE NE SAIS PAS À QUELLE AIDE J'AI DROIT ? »

Vous n'avez pas besoin de connaître le nom du dispositif auquel vous pensez pouvoir prétendre. Le CCAS peut vous recevoir, écouter votre situation, vous informer sur vos droits, vous accompagner dans certaines démarches et vous orienter vers le bon interlocuteur. C'est aussi le rôle des centres socioculturels : être des lieux de proximité où l'on peut pousser la porte, poser une question et être orienté vers la bonne personne. Plusieurs permanences permettent d'y trouver des solutions. Les écrivains publics accompagnent notamment les habitants dans leurs démarches administratives et leurs relations avec les institutions. Un rôle essentiel pour faciliter l'accès aux droits et lutter contre le non-recours. D'autres permanences, comme celles du CIDFF, de Juris Secours, du Programme de réussite éducative ou encore du Service social départemental, permettent d'obtenir des informations juridiques ou sociales et d'être orienté vers les services compétents.

Le Pôle social organise également des réunions d'information collectives pour mieux connaître ses droits et les dispositifs existants. ■

> **CCAS, 7 rue Mulot. Tél. : 01 49 71 99 10**

Lundi, mercredi, jeudi et vendredi : 8h30 – 12h / 13h15 – 17h30. Mardi : 10h – 12h / 13h15 – 17h30

LE SERVICE SOCIAL DÉPARTEMENTAL, UN PARTENAIRE ESSENTIEL

Le CCAS et le service social départemental sont deux interlocuteurs complémentaires pour les Spinasiens confrontés à une difficulté. Ceux-ci peuvent être accompagnés par le CCAS et orientés vers une assistante sociale départementale ou être suivis par le service départemental tout en bénéficiant d'une aide du CCAS. Les deux organismes travaillent ensemble. ■

> **Circonscription départementale de Service social d'Épinay, 38-40 avenue Salvador Allende (2^e étage de l'immeuble Seine Première). Tél. : 01 71 29 43 80**
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (fermé le jeudi matin).

FUTUR 2000

THE WACKIDS

Le trio français The Wackids revient avec un quatrième spectacle, dans lequel il se donne pour mission de prouver à la jeune génération que le rock a survécu au passage de l'an 2000. Leur histoire commence à Bordeaux, rue Sainte-Catherine... où l'arrivée d'un xylophone Fisher-Price, apporté par l'un des trois amis, attire étonnamment l'attention des passants. Très vite associés au groupe qui fait des reprises de rock avec des jouets musicaux bricolés, The Wackids, inspiré de « Wacky Kids » traduit comme les « mômes déjantés », se démarquent en proposant au jeune public les titres qui ont fait danser leurs aînés : Gorillaz, Franz Ferdinand, Britney Spears mais aussi Beyoncé ou Eminem. Ces trois super-héros du « rock'n'toys » vous embarquent dans un voyage débordant d'énergie, à travers les années 80 et les années 2000, avec une seule devise en tête : « Rock is not dead ! »



VENDEDI 16 OCTOBRE

PÔLE MUSICAL D'ORGEMONT

> Vendredi 16 octobre à 20h30 au Pôle Musical d'Orgemont. Dès 6 ans.



> Réservez vos places sur billetterie.epinay-sur-seine.fr ou au 01 48 26 45 00

HOPE'N'MIND, UN CONCERT ROCK POUR LA BIODIVERSITÉ

À l'occasion du premier anniversaire de la disparition de Jane Goodall, un concert de rock caritatif rendra hommage à la célèbre scientifique et militante. Sur scène, plusieurs artistes, parmi lesquels Sarah Jad, Philippe Manca, Philippe Kalfon, Renaud Hudson et David Jacob, se réuniront pour une soirée musicale placée sous le signe de la solidarité.

Une exposition et différents stands permettront également de découvrir le parcours et les engagements de Jane Goodall, notamment pour la protection des chimpanzés, de la biodiversité et de l'environnement. Les bénéfices de la soirée seront reversés au Jane Goodall Institute France.

Une soirée musicale et engagée, ouverte à toutes celles et tous ceux qui souhaitent profiter d'un concert tout en soutenant une cause environnementale. ■

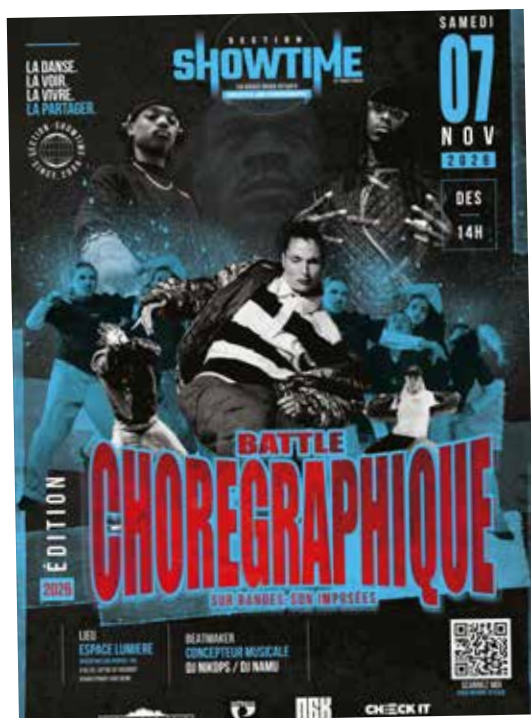
> Samedi 3 octobre à 20h30 au Pôle Musical d'Orgemont, 1 rue de la Tête Saint-Médard. Participation libre.



UN APRÈS-MIDI AUX COULEURS DES ANTILLES

Rendez-vous pour le festival Bele Gwoka, un après-midi festif placé sous le signe de la culture caribéenne, organisé par l'Amicale multiculturelle et Miel prod ! Musique, convivialité et partage seront au rendez-vous pour célébrer les richesses et les traditions des territoires ultramarins. Pour l'occasion, plusieurs artistes seront réunis, avec la participation exceptionnelle de Max Moïna, Erik Négrit, Philo, Micheline Bienvenu, Rozet, Théo Ka, Jean-Philippe Grivalliers, Toupatou et Gaby Azérot. Venez entre amis, en famille ou entre voisins profiter d'un moment chaleureux aux rythmes et aux couleurs des Antilles. Animations et surprises viendront compléter cet après-midi placé sous le signe de la fête et de la découverte. ■

> Dimanche 18 octobre de 15h à 21h à l'Espace Lumière. Tarifs : 10 € en prévente, 15 € sur place.



SECTION SHOWTIME : BATTLE HIP-HOP À L'ESPACE LUMIÈRE

Depuis 2004, Section Showtime fait vibrer la scène hip-hop en réunissant des danseurs de différentes générations autour d'une battle chorégraphique pas comme les autres. Pour cette édition 2026, huit crews de six danseurs s'affronteront sur des bandes-son imposées, après trois mois de préparation. Un exercice qui demande créativité, maîtrise et capacité à se réinventer.

Porté aujourd'hui par N6K, l'événement poursuit son aventure dans l'esprit imaginé par son créateur, Francis Mbida, disparu en 2019 : faire vivre la danse, provoquer les rencontres et transmettre une passion entre les générations.

Elyte, Art Form, Reboot, Z School, Syndicate Groove et d'autres crews se retrouveront sur scène pour une soirée placée sous le signe du mouvement et de l'énergie. Aux commandes : les speakers Jimmy Yudat et Selasy, accompagnés de DJ Tal et DJ Sunny SP aux platines. Que l'on soit fan de hip-hop, amateur de danse ou simplement curieux, Section Showtime promet une soirée à vivre en famille ou entre amis. ■



> **Samedi 7 novembre dès 14h à l'Espace Lumière,**
6 avenue de Lattre de Tassigny. Réservez votre place en scannant le QR code ci-contre.

ACTIVITÉS CULTURELLES : IL N'EST PAS TROP TARD POUR SE LANCER

Plusieurs cours et ateliers proposés par les structures culturelles de la Ville disposent encore de places pour cette saison. Voici les activités qui peuvent encore accueillir de nouveaux participants.

Au Pôle Musical d'Orgemont, des places sont disponibles en chant, percussions et basse. La Maison du Théâtre et de la Danse propose encore des places en multi-éveil, cirque (9-11 ans), hip-hop électro et théâtre, pour adolescents et adultes.

À l'École d'Arts Plastiques, les cours ados (12-15 ans) et adultes et l'éveil peuvent encore accueillir des participants.

Quant au Conservatoire de Musique et de Danse, il dispose encore de quelques places pour les plus jeunes (éveil musical, éveil corporel, ateliers de découverte musicale), ainsi qu'en danse classique, danse contemporaine, violon et violoncelle. Ses ateliers k-pop jeunes et ados/adultes peuvent également accueillir quelques dernières inscriptions ! ■

> Inscriptions sur l'Espace Famille et Citoyen. Plus d'infos auprès des différentes structures.

FESTIVAL VILLES DES MUSIQUES DU MONDE : UN DUO INÉDIT !

À l'occasion de la 30^e édition du festival Villes des Musiques du Monde, le chanteur et multi-instrumentiste Dendana invite sur scène Amazigh Kateb, auteur-compositeur et chanteur algérien, voix emblématique de Gnawa Diffusion. Pour cette date unique, les deux artistes fusionneront leurs univers dans une création spécialement imaginée pour l'occasion, offrant une nouvelle lecture de ces hymnes à la liberté.



Nassim Dendana, alias Dendana – « musique » en dialecte –, est issu d'une famille de musiciens. Après des débuts très jeunes et une passion pour la guitare folk, il est repéré par des radios algériennes. Il poursuit ensuite ses études en France, où il se forme à la médiation des arts du spectacle, avant de lancer sa carrière musicale et de sortir deux albums, en Algérie puis en France.

Cette rencontre avec Amazigh Kateb s'inscrit dans la continuité d'un parcours marqué par les influences musicales des deux rives de la Méditerranée. ■

> **Dimanche 8 novembre à 17h, Pôle Musical d'Orgemont, 1 rue de la Tête Saint-Médard. Tarifs : 7 à 11 €.** Réservations sur billetterie.epinay-sur-seine.fr ou auprès du PMO : pmo@epinay-sur-seine.fr

I LES RENDEZ-VOUS DE LA MICRO-FOLIE

Visite Guidée *Un instrument, une œuvre**

Jeudi 1^{er} et mardi 13 octobre à 17h
Mercredi 21 et vendredi 30 à 15h

Projection du ballet *Le Songe d'une nuit d'été*, filmé à l'Opéra de Paris*

Samedi 3 et vendredi 23 octobre à 14h30

Projection du ballet *Les Saisons*, filmé à l'Opéra Royal de Versailles*

Mardi 6 et samedi 17 octobre à 16h30

Film d'animation *L'orchestre cherche et trouve autour du monde**

Mercredi 7, samedi 17 et
jeudi 29 octobre à 15h

Portrait des Beatles*

Mercredi 7 octobre à 17h
Vendredi 16 octobre à 14h30
Jeudi 22 et mardi 27 octobre à 13h30

Zoom De l'Opéra de Paris au Zénith

Jeudi 8 et mercredi 14 octobre à 17h
Mardi 20 et mercredi 28 octobre à 15h

Atelier FABLAB initiation à la création sur découpeuses laser & vinyl et imprimantes 3D*

Jeudi 8 et mercredi 14 octobre
de 15h30 à 17h30
Mercredi 21 et mercredi 28 octobre
de 14h à 16h

Projection du concert filmé Debussy au piano par François Dumont*

Vendredis 9 et 16 octobre à 16h
Jeudi 22 octobre à 15h

Projection du concert filmé de l'accordéoniste Sébastien Farge, son quartet de jazz et de l'Opéra symphonique de Limoges Nouvelle-Aquitaine

Jeudi 15 octobre à 17h
Mardi 27 octobre à 15h

* sur inscription



ET AUSSI :

- **EXPO** sur les instruments de musique
- **FOCUS** sur la musique dans l'art et la Philharmonie de Paris
- **RÉALITÉ VIRTUELLE** (tout public dès 12 ans) Nouveauté du mois : Âme de musiciennes
- **JEUX** Nouveauté du mois : Hitster, 100 ans de hits

◆ AU PROGRAMME DE VOS MÉDIATHÈQUES

À la médiathèque Colette

(Sur inscription auprès des médiathécaires)

TEMPS DE LECTURE (DÈS 4 ANS)

En octobre, venez découvrir notre sélection spéciale d'ouvrages pour les petits dès 4 ans sur le thème du cirque !
Mercredi 7 octobre de 15h à 16h

ATELIER YOGA PARENTS-ENFANTS (DE 3 À 6 ANS)

Samedi 10 octobre de 15h à 17h

COMITÉ CINÉPHILME (ADULTES)

Pour échanger sur ses coups de cœur films et séries.
Mercredi 14 octobre de 18h à 19h30

SPECTACLE *NAÏTRE, L'ÉPOPÉE TABOUE* PAR LA CIE HOC MOMENTO (ADULTES ET ADOS)

À travers des récits de femmes, d'hommes et de soignants, deux artistes racontent l'épopée de la naissance.
Dimanche 18 octobre de 15h à 17h

FESTIVAL HISTOIRES COMMUNES (DÈS 6 ANS)

Conte *Je t'aime mon p'tit loup*
Mercredi 21 octobre de 15h à 16h

ATELIER DEVIENS CRÉATEUR DE CONTENU (DÈS 10 ANS)

Samedi 24 octobre de 15h à 16h

ATELIER CRÉE TON MASQUE D'HALLOWEEN (DÈS 6 ANS)

Mercredi 28 octobre de 15h à 17h

> Médiathèque Colette, 49 rue de Paris. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 35 00**.

À la médiathèque Albert Camus

FESTIVAL HISTOIRES COMMUNES (DÈS 4 ANS)

Conte *Arrête tes salades*
Mercredi 28 octobre de 15h à 16h

> Médiathèque Albert Camus, 11 rue Félix Merlin. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 36 40**.

À VOUS DE JOUER !

Envie de partager un moment convivial autour du jeu ? Le Club Jeux Épinay-sur-Seine organise deux après-midi ouverts aux petits comme aux grands. Jeux d'ambiance, de stratégie, de collection ou encore coopératifs : chacun pourra découvrir de nouvelles pépites et profiter d'un moment ludique en famille ou entre amis. Une belle occasion de jouer, d'échanger et de faire de nouvelles découvertes, quel que soit son âge. ■

> **Samedi 3 octobre**, de 14h à 19h, fête de quartier du Centre-ville, place René Clair. Gratuit, jeux en libre accès tout l'après-midi.

> **Samedi 10 octobre**, de 14h à 17h30, après-midi jeux à la médiathèque Jules Vallès, 75 avenue de la Marne. Sur inscription auprès de la médiathèque au **01 71 86 38 91**.

UNE SOIRÉE POUR CÉLÉBRER LES FEMMES ET AGIR CONTRE LES VIOLENCES

La soirée de gala Femmes Actives Modèles met à l'honneur l'entrepreneuriat féminin, le leadership et les parcours de femmes inspirantes. Organisé par l'ASFHI, en collaboration avec Grâce Production, l'événement aura pour invitée d'honneur la chanteuse Naïka, célébrée pour son talent, son impact et son engagement en faveur de la valorisation des femmes actives. Les bénéfices de la soirée seront intégralement reversés au soutien des femmes victimes de violences. La soirée sera également animée par les DJ Eddy Mix et Jaypee, ainsi que par d'autres surprises. ■

> **Samedi 10 octobre**, à partir de 20h, à l'Espace Lumière, 6 avenue de Lattre de Tassigny. Billets : 30 € en vente sur place ou sur bizouk.com. Plus d'infos au **06 05 95 77 29** ou **06 22 84 00 76**.

DONNEZ VOTRE SANG, SAUVEZ DES VIES !

Un don, quelques minutes de votre temps... et un geste qui peut faire toute la différence. À Épinay-sur-Seine, une nouvelle collecte de sang est organisée avec l'Établissement français du sang (EFS). Les besoins sont constants : chaque don est précieux pour les patients qui ont besoin de transfusions.

Vous avez entre 18 et 70 ans, pesez au moins 50 kg et êtes en bonne condition physique, sans infection active ? Alors, pourquoi ne pas donner votre sang ? Prenez rendez-vous dès maintenant sur le site de l'EFS et venez participer à cette collecte solidaire. ■

> **Dimanche 11 octobre**, de 8h30 à 13h30, à l'école Georges Martin. Stationnement possible dans la cour de l'école. Prise de rendez-vous sur <https://dondesang.efs.sante.fr/don-de-sang>

L'EAU, SOURCE D'INSPIRATION DES ARTISTES DE L'UAE



L'Union des Artistes d'Épinay consacre son traditionnel Salon de la photo et des arts créatifs d'automne à l'eau, à la fois essentielle à la vie, source d'évasion mais aussi porteuse de dangers. À travers leurs créations, les artistes invitent à porter un autre regard sur cet élément universel, qui nous ramène à l'essentiel : que serait la vie sans eau ?

Cette édition accueille également les photographes d'Oberursel, ville jumelle d'Épinay, ainsi que les philatélistes spinassiens. Elle s'inscrit par ailleurs dans une année particulière pour la photographie, qui célèbre en 2026 ses 200 ans. À cette occasion, le ministère de la Culture organise une grande célébration de la photographie, en France et à travers le monde, jusqu'en septembre 2027. Le Salon sera inauguré lors de son vernissage, samedi 17 octobre à 18h30. ■

> **Du lundi 12 au samedi 24 octobre** de 13h30 à 18h30 (fermé le dimanche), à l'Espace culturel, 8 rue Lacépède. Plus d'infos au **07 81 45 31 14**.

UN RENDEZ-VOUS AUX COULEURS DE LA CRÉOLITÉ

L'association Hibiscus Haïti France organise un Festival créole, une journée consacrée à la richesse et à la diversité des cultures créoles. Au programme : conférence, dictée créole, exposition et vente, histoires créoles, danse, ambiance DJ, quiz culturel, devinettes et contes, jeux traditionnels, ainsi que la présence d'artistes invités. Un rendez-vous culturel et festif autour des langues, des traditions, des histoires, de la musique et des expressions de la créolité, dans un esprit de partage et de convivialité. ■

> **Samedi 31 octobre** à partir de 13h à l'Espace culturel, 8 rue Lacépède. Entrée libre. Plus d'infos au **07 55 74 12 05** ou **07 71 88 73 30**.

STÉRILISATION DES CHATS DES RUES

L'association EMÂ poursuit la stérilisation des chats des rues, avec des trappages à Orgemont, aux Écondeaux, impasse Cheysson, rue de l'Église, rue Dumas et rue du Général Julien, allée Caquineau, rue Ribot, impasse Grivelet, avenue Baudoin, carrefour de la Briche, rue de la Justice, rue du Commandant Bouchet, avenue Gabriel Péri et avenue du 18 Juin 1940. ■

> Plus d'infos au **06 14 26 53 27**.

LES ACTIVITÉS DU CLUB SENIOR

- **Jeudi 1^{er} octobre** > Atelier « La musique » à la Micro-Folie
- **Vendredi 2 octobre** > Conférence d'histoire de l'art – Lisbonne, capitale de l'Atlantique

SPÉCIAL SEMAINE BLEUE

- **Lundi 5 octobre** > Grand quiz de culture générale (14h30-16h30 à l'Espace culturel)
 - **Mardi 6 octobre** > Conférence sur l'adaptation du logement puis sur les arnaques et escroqueries numériques (14h-16h à l'Espace culturel)
 - **Mercredi 7 octobre** > Concours de pâtisserie et des ateliers jeux, tricot... (13h30-17h30 à l'Espace Nelson Mandela)
 - **Jeudi 8 octobre** > Après-midi bien-être et massages (13h30-17h30 à l'Espace culturel)
 - **Vendredi 9 octobre** > Atelier arts créatifs (14h-16h à la MC2)
- > Inscriptions au **01 71 29 13 80**

- **Lundi 12 octobre** > Loto (voir ci-contre)
- **Mardi 13 octobre** > Thé dansant (voir ci-contre)
- **Mercredi 14 octobre** > Atelier cuisine
- **Jeudi 15 octobre** > Jeux olfactifs et gustatifs dans le cadre de la Semaine du goût
- **Vendredi 16 octobre** > Mosaïque
- **Lundi 19 octobre** > Jeux de société
- **Mardi 20 octobre** > Atelier socio-esthétique
- **Mercredi 21 octobre** > Cueillette à Cergy
- **Jeudi 22 octobre** > Après-midi spécial 20 ans du Club Senior
- **Vendredi 23 octobre** > Loisirs créatifs
- **Lundi 26 octobre** > Jeux de société
- **Mardi 27 octobre** > Danse orientale
- **Mercredi 28 octobre** > Multi-accueil « Les 3 Amis »
- **Jeudi 29 octobre** > Sortie à Roubaix
- **Vendredi 30 octobre** > Initiation à l'aquarelle



LOTO : À VOS CARTONS !

Avis aux amateurs de jeux ! Les seniors sont invités à partager un après-midi convivial autour d'un grand loto. De nombreux lots, quelques surprises et surtout un bon moment à partager entre Spinassiens seront au rendez-vous. Alors, à vos cartons et que le meilleur gagne ! ■

> **Lundi 12 octobre de 15h à 17h** (ouverture des portes à 14h) à l'Espace culturel, 8 rue Lacépède. Billetterie sur place : 1 € le carton. Renseignements au **01 71 29 13 80**.

UN APRÈS-MIDI POUR DANSER

En partenariat avec l'association Ambiance, présidée par Jean-Luc Pollet, la Ville invite les seniors à partager un après-midi placé sous le signe de la danse. Roberto Milesi et son accordéon donneront le tempo pour quelques heures de danse et de plaisir partagé. ■

> **Mardi 13 octobre de 14h30 à 19h** à l'Espace Lumière. Billetterie sur place : 10 € (inclut 1 pâtisserie + 1 boisson). Renseignements au **01 48 27 65 74**.



AIDANTS : PARLONS-EN

Accompagner au quotidien un proche âgé ou en perte d'autonomie peut soulever de nombreuses questions. Pour aider les proches aidants à trouver les bons interlocuteurs et à mieux comprendre les dispositifs existants, la Ville propose deux rendez-vous en partenariat avec le Centre de Ressources Territorial Nord-Ouest 93.

- **Le mardi 3 novembre**, de 12h30 à 13h30, le webinaire « Aidants, vers qui se tourner pour trouver de l'aide ? » présentera les structures, services et solutions de répit auxquels les aidants peuvent avoir recours.
- **Le lundi 16 novembre**, de 13h45 à 15h45 à la Maison du Centre MC², un atelier sera consacré à la compréhension du vieillissement et de ses enjeux. Deux temps pour s'informer, échanger et mieux accompagner son proche au quotidien. ■

> Inscriptions et renseignements sur l'Espace Famille et Citoyen, au **01 49 71 99 10** ou par mail : coordination.gerontologie@epinay-sur-seine.fr.

À VOUS LES GOURMANDISES DE FÊTES

Chaque année, la Ville offre un panier gourmand aux Spinassiens âgés de 70 ans et plus, ou un assortiment de chocolats aux 60 ans et plus.

Les colis festifs seront remis à l'Espace Lumière, le mardi 8 décembre, sur présentation du courrier d'invitation.

Vous étiez inscrit l'an passé ? Inutile de renouveler votre inscription. Pour une première inscription, rendez-vous au CCAS ou en ligne sur l'Espace Famille et Citoyen, avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile. ■

> Inscriptions du **lundi 5 au vendredi 16 octobre**. Informations au **01 49 71 98 54**.

OCTOBRE ROSE : LA VILLE SE MOBILISE POUR LE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN

Chaque année, Octobre rose est l'occasion de rappeler l'importance de la prévention et du dépistage du cancer du sein. À cette occasion, la Ville propose plusieurs rendez-vous tout au long du mois pour informer, sensibiliser et accompagner les habitantes dans leurs démarches de santé.

Au programme : marche, activités sportives, stands d'information et échanges avec des professionnels.

Une Marche rose pour lancer le mois

Samedi 3 octobre, la Maison du Théâtre et de la Danse accueillera le départ d'une grande Marche rose, organisée en partenariat avec la CPTS du Nord-Ouest 93 et Une Luciole dans la nuit, association spinassienne qui accompagne depuis de nombreuses années les personnes touchées par le cancer et leurs proches. Dès 8h30, un temps de sensibilisation permettra de s'informer sur le dépistage du cancer du sein et les gestes d'autopalpation. À 9h20, place au sport avec le départ d'une marche en relais reliant Épinay-sur-Seine à la Clinique de l'Estrée, à Stains, en passant par Villetaneuse et Pierrefitte-sur-Seine. Chacun pourra participer à l'ensemble du parcours ou le rejoindre sur le tronçon de son choix.

Un stand pour s'informer et faire le point

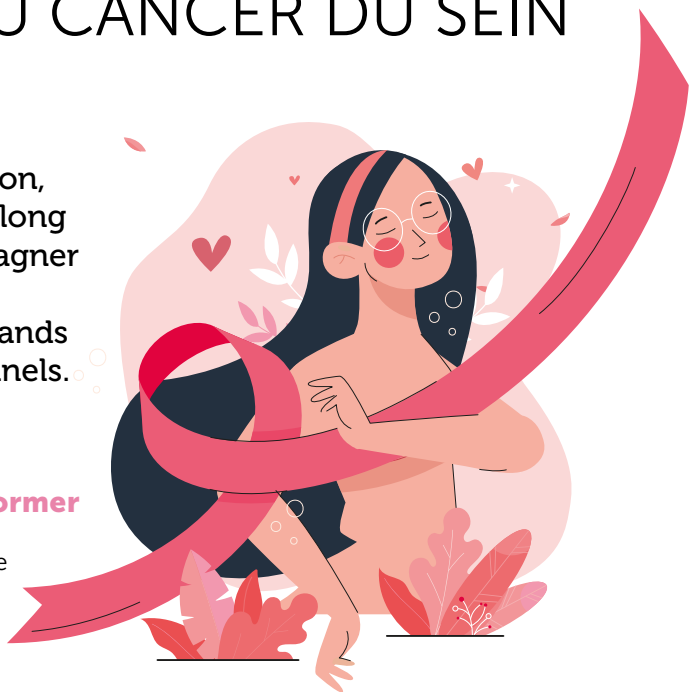
Jeudi 15 octobre, de 8h30 à 14h, un stand de sensibilisation et d'information sera installé devant le Centre de santé des Presles, en partenariat avec la Clinique de l'Estrée et le Centre régional de coordination des dépistages des cancers. Les Spinassiennes pourront y poser leurs questions, s'informer sur le dépistage du cancer du sein et vérifier si leur mammographie est à jour. Si nécessaire, elles pourront également être orientées vers un rendez-vous ou un examen.

La sensibilisation passe aussi par le sport

Parce que la prévention peut aussi se vivre dans le mouvement et la convivialité, la Ville associe sensibilisation au dépistage et pratique sportive. Plusieurs rendez-vous sont proposés au cours du mois :

une séance de tennis de table le lundi 19 octobre, de 18h à 19h30 au Parc Municipal des Sports, du badminton le mardi 20 octobre au gymnase Romain Rolland et une séance de zumba le jeudi 22 octobre, aux mêmes horaires, au PMS. Un Point Infos Santé spécial Octobre rose aura aussi lieu, même jour, même lieu, de 14h à 17h.

Ces différents rendez-vous seront l'occasion de pratiquer une activité physique tout en retrouvant des informations pratiques sur le dépistage et la prévention du cancer du sein. ■



UNE JOURNÉE POUR PRENDRE SOIN DE SON CŒUR

L'association « Les Cœurs Oubliés », en partenariat avec l'Hôpital européen Georges-Pompidou (AP-HP), organise une journée de dépistage gratuit des maladies cardiovasculaires, ouverte à tous les enfants et adultes souhaitant pratiquer le sport en toute sécurité.

Cette action s'adresse aux enfants et aux adultes, de 5 à 55 ans, et vise en priorité à dépister les malformations cardiaques congénitales. Ces anomalies, présentes dès la naissance, concernent environ 10 naissances sur 1 000 en France et peuvent, dans certains cas, être à l'origine de morts subites chez les jeunes, notamment lors de la pratique sportive.

Au-delà du dépistage, l'objectif est aussi de vérifier l'état de santé cardiaque général des participants afin de prévenir d'éventuelles complications futures. ■

> **Samedi 10 octobre de 10h à 13h et de 14h à 16h à l'Espace Culturel, 8 rue Lacépède.** Gratuit et ouvert à toutes et tous de 5 à 55 ans. Inscription en flashant ce QR code.



QUE FAIRE PENDANT LES VACANCES ?

Besoin d'idées pour occuper vos enfants pendant les vacances de la Toussaint ? Voici différentes activités proposées sur la Ville.

SCÈNE DE SPORT : VIVE LES SPORTS DE RAQUETTE !

À chaque période de vacances, Scène de Sport investit les quartiers de la ville pour proposer, avec le soutien de la Cité éducative, des activités sportives gratuites et accessibles à tous. L'objectif : permettre aux jeunes Spinassiens de pratiquer une activité sportive dans une ambiance conviviale, tout en favorisant

la découverte de nouvelles disciplines. Pendant ces vacances, ce sont les sports de raquette qui seront à l'honneur : tennis, padel, badminton et tennis de table. Les activités se dérouleront dans plusieurs équipements de la ville : le lundi et le jeudi au PMS, le mardi au gymnase

Romain Rolland, le mercredi sur les terrains des Plâtrières et le vendredi au Complexe sportif Althéa Laurin. ■

> **Du lundi 19 au vendredi 23 octobre de 10h à 12h pour les 12 ans et + et de 14h à 16h pour les 6-11 ans. Gratuit et sans inscription.**

STAGES DE RÉVISIONS : POUR APPRENDRE AUTREMENT

Les élèves du CP au CM2 peuvent profiter d'un temps pour revoir les fondamentaux et reprendre confiance en eux, encadrés par des enseignants volontaires.

Cet automne, les enfants exploreront « Quand les feuilles racontent le climat », une manière ludique d'apprendre et de réviser autrement. En fin de semaine, une restitution des travaux permettra aux familles de découvrir les réalisations des enfants et de valoriser leurs progrès. ■

> **Du lundi 19 au vendredi 23 octobre de 13h30 à 16h, dans les écoles Romain Rolland et Lacépède 2. Gratuit. Inscriptions en ligne sur l'Espace Famille et Citoyen.**

JEUX D'EAU AU CANYON

Les enfants de 6 à 12 ans pourront, pendant les vacances, profiter d'un stage de natation pour se perfectionner, progresser et prendre confiance dans l'eau, à raison d'une séance par jour. Et, pour terminer les vacances sur une note festive, les petits nageurs sont invités à enfiler leurs plus beaux costumes pour une après-midi spéciale Halloween. Au programme : bonbons, structure gonflable et toboggan pour un moment placé sous le signe du jeu et des frissons ! ■

> **Stage de natation : du lundi 19 au vendredi 23 octobre et du lundi 26 au vendredi 30 octobre, de 11h15 à 12h. Inscriptions à partir du 5 octobre. Tarif : 54,55 € les 5 séances. Après-midi Halloween : mercredi 28 octobre de 14h à 17h.**

MÉLIÈS FAIT SON CINÉ-CONCERT

Clin d'œil au célèbre *Voyage dans la Lune* de Georges Méliès, et notamment à l'image mythique de l'obus qui se plante en plein dans l'œil de la Lune, le ciné-concert *En plein dans l'œil* propose aux jeunes spectateurs une découverte poétique et ludique de l'univers du pionnier des trucages au cinéma. Trois musiciens virtuoses de la compagnie Alcoléa & Cie donnent une nouvelle dimension aux films du réalisateur. Jonglant avec une cinquantaine d'instruments, ils composent en direct une orchestration originale, entre fantaisie et énergie.

Accessible dès 3 ans, le ciné-concert dure 30 minutes et se poursuit par un atelier de 40 minutes. ■

> **Mardi 20 octobre à 10h30 au Pôle Musical d'Orgemont, 1 rue de la Tête Saint-Médard. Tarifs : 7 à 11 €. Billets en vente sur billetterie.epinay-sur-seine.fr ou au 01 71 29 13 20**

À L'ÉCOLE DES ZOMBIES

À l'approche d'Halloween, les jeunes cinéphiles de 12 à 15 ans sont invités à plonger dans l'univers des films de zombies. Au programme : découverte des codes du cinéma de genre, analyse de scènes cultes et initiation aux techniques de réalisation. Un stage pour explorer les coulisses de la création cinématographique tout en frissonnant... juste ce qu'il faut ! ■

> **Du mercredi 28 au vendredi 30 octobre de 10h à 17h aux Labos Éclair. Tarif : 24 € le stage. Inscriptions sur l'Espace Famille et Citoyen.**

LES MARIONNETTES S'ANIMENT

La Maison du Théâtre et de la Danse propose un stage de découverte du théâtre de marionnettes pour les enfants de 7 à 8 ans.

Pendant quatre après-midi, les participants fabriqueront leur propre marionnette et peaufineront leur jeu d'acteur, le tra-

vail du corps et de la voix, à travers des exercices ludiques et des improvisations. ■

> **Du lundi 26 au jeudi 29 octobre, de 14h à 17h, à la Maison du Théâtre et de la Danse, 75-81 avenue de la Marne. Tarif du stage : 16 €. Inscriptions sur l'Espace Famille et Citoyen.**

ÉPINAY-SUR-SEINE À TOUTE ALLURE GRÂCE À LA SPINASSIENNE

Le dimanche 11 octobre, Épinay-sur-Seine vibrera au rythme de la course à pied avec la 16^e édition de La Spinassienne. Organisé par la Ville et le CSME d'Épinay-sur-Seine, l'événement proposera plusieurs épreuves à travers la ville et le long des berges de Seine. À chacun son défi !



Le rendez-vous incontournable de la matinée sera le semi-marathon. À 9h, avenue de Lattre de Tassigny, au niveau du Parc Municipal des Sports, les participants s'élanceront pour 21,1 kilomètres à travers la ville. Et, pour celles et ceux qui souhaitent atteindre un objectif précis, des coureurs expérimentés seront là pour donner le tempo et les accompagner jusqu'à la ligne d'arrivée.

INFOS CIRCULATION

Pendant toute la matinée et jusqu'au début d'après-midi, la circulation et le stationnement seront restreints dans toutes les rues empruntées par le semi-marathon. Des bénévoles seront mobilisés pour orienter les automobilistes et signaler les itinéraires de déviation. Les bus et tramways circuleront avec un service réduit, il est donc conseillé d'anticiper vos déplacements. ■

Envie d'un format plus court ? Le 10 kilomètres démarrera à 10h45 et emmènera notamment les participants le long des berges de Seine. Dix minutes plus tard, place au 3,8 kilomètres, accessible dès 14 ans.

Les enfants aussi prennent le départ

La Spinassienne se vit aussi en famille, dès le plus jeune âge ! Quatre parcours seront proposés aux enfants, adaptés à chaque tranche d'âge : 400 mètres pour les 4-5 ans, 800 mètres pour les 6-8 ans, 1 000 mètres pour les 9-10 ans et 1 500 mètres pour les 11-13 ans. De quoi permettre à chacun de participer à son rythme, avec une inscription gratuite pour tous les jeunes coureurs.

Avant de s'élancer, petits et grands pourront se mettre en jambes grâce aux échauffements collectifs en musique organisés au Parc Municipal des Sports. Une fois la course terminée, ravitaillements, vestiaires, consignes et douches seront à la disposition des participants. Au village d'arrivée, coureurs, familles et accompagnateurs pourront ensuite se retrouver pour partager un moment convivial.



Courir pour soi, courir pour les autres

Parce que le sport est aussi synonyme de partage et de solidarité, cette édition de La Spinassienne soutiendra l'association spinassienne Au Cœur d'Épinay, qui œuvre au quotidien en faveur de l'inclusion des personnes en situation de handicap. Une dimension solidaire qui donnera encore plus de sens à cette matinée placée sous le signe du dépassement de soi, du partage et de la convivialité. ■

> **Dimanche 11 octobre de 8h30 à 13h.** Inscriptions jusqu'au 8 octobre à 23h59. Dossards à retirer dans les jours précédant la course au PMS ou 30 min avant le départ des épreuves. Plus d'informations sur la page Facebook « La Spinassienne »

LES RENDEZ-VOUS DES ESPACES JEUNESSE

12/25
ANS

MARDI 6 ET MERCREDI 7 OCTOBRE

**Diplômés du brevet et du bac :
la cérémonie approche !**

La Ville invite les jeunes Spinassiens ayant obtenu leur brevet ou leur baccalauréat à célébrer leur réussite lors d'une cérémonie conviviale. Chaque lauréat recevra un chèque-cadeau d'une valeur de 15 à 150 €.

Aucune inscription n'est nécessaire pour les jeunes scolarisés à Épinay-sur-Seine. Les diplômés d'un autre établissement doivent s'inscrire par mail à relationspubliques@epinay-sur-seine.fr.



▲ **Mardi 6 octobre** pour les bacheliers, **mercredi 7 octobre** pour les diplômés du brevet à 19h à l'Espace Lumière. Pièce d'identité obligatoire. Confirmation via le QR code ci-contre.

MERCREDIS 14 OCTOBRE ET 4 NOVEMBRE

Venez échanger avec vos élus

Quels projets aimeriez-vous voir naître ? Que pensez-vous des activités et des séjours proposés ? Vous avez une idée ou une suggestion à partager ? Les élus délégués à la jeunesse vous invitent à venir échanger librement avec eux sur les sujets qui vous concernent. Seront présents : Ramej Kassamaly, adjoint au Maire délégué à la Jeunesse et à la Prévention, Prescillia Michon-Venet, conseillère municipale déléguée à l'Accompagnement de l'excellence des jeunes, Zaynab Barakat, conseillère municipale déléguée aux projets et initiatives des jeunes et au Conseil des Jeunes, Marius Tchendjou, conseiller municipal délégué à l'Enseignement supérieur et à la Vie universitaire, et Armand Grauer, conseiller municipal délégué à l'Enseignement secondaire.

▲ **Mercredi 14 octobre** de 17h30 à 19h à l'espace Jeunesse Le Cube. **Mercredi 4 novembre** de 17h30 à 19h30 à l'espace Jeunesse Le Carré. Renseignements au **01 49 71 89 03**.

VENDREDI 16 OCTOBRE

Café-débat sur l'actualité

Envie de mieux comprendre l'actualité et d'en discuter librement ? Le Conseil des Jeunes vous invite à une soirée d'échanges ouverte à tous. Dans un cadre convivial et respectueux des opinions de chacun, ce rendez-vous permettra de décrypter les sujets qui font l'actualité, de confronter les points de vue et de développer son esprit critique. La discussion se poursuivra autour d'une collation.

▲ **De 18h à 20h** à l'espace Jeunesse Le Carré. Gratuit. Renseignements au **01 71 29 19 55**.

DU LUNDI 26 AU VENDREDI 30 OCTOBRE

L'anglais autrement !

Et si les vacances étaient l'occasion de progresser en anglais tout en s'amusant ? La Ville propose un stage fondé sur la pratique et l'échange. Conversations informelles, chant, théâtre, jeux et activités interactives aideront chacun à gagner en vocabulaire, en aisance et en confiance, quel que soit son niveau. Une manière vivante et ludique de se familiariser avec la langue de Shakespeare !

▲ **De 9h30 à 12h30 ou de 13h30 à 16h30** à l'espace Jeunesse Le Carré. Dossier d'inscription disponible dans les espaces Jeunesse et à l'Espace Info Jeunes, à retourner avant le 21 octobre. Tarif : 25 €. Renseignements au **01 71 29 19 55**.

MARDI 27 OCTOBRE

Hygiène bucco-dentaire : parlons-en

Prendre soin de ses dents et de ses gencives est essentiel pour rester en bonne santé. Pour mieux comprendre les bons gestes à adopter au quotidien, la Ville organise un atelier de prévention consacré à l'hygiène bucco-dentaire. Des professionnels répondront aux questions des jeunes et leur donneront des conseils simples et pratiques pour prévenir les caries, les problèmes de gencives et les autres troubles bucco-dentaires.

▲ **De 15h à 18h** à l'espace Jeunesse Le Carré. Gratuit. Renseignements au **01 49 71 89 03**.

SAMEDI 7 NOVEMBRE

**Séjour ski à Meyrannes :
les pré-inscriptions
ouvrent !**

Du 26 décembre au 2 janvier, la Ville propose aux jeunes

Spinassiens de 12 à 17 ans de profiter d'une semaine à la montagne à l'occasion du traditionnel séjour ski à Meyrannes. Au programme : ski, luge, bowling, soirées et de nombreuses autres animations pour profiter pleinement des vacances d'hiver dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Pour participer, une préinscription auprès de la Direction Jeunesse est obligatoire. Attention, celle-ci ne constitue pas une inscription définitive. Les demandes seront ensuite étudiées en commission, selon les places disponibles et différents critères. Chaque candidat sera informé de la décision à l'issue de la commission.

▲ **Rendez-vous à 9h30** à la Mairie annexe. Renseignements au **01 49 71 89 03**.



LE PROGRAMME DE VOS CENTRES SOCIOCULTURELS



INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS POUR LES VACANCES D'AUTOMNE

Mercredi 7 octobre de 16h30 à 18h30 dans tous les CSC



Pour tous

Ça marche à Paris spécial Bateaux-Mouches

Samedi 17 octobre de 12h30 à 19h. Inscriptions auprès de l'Espace Joséphine Baker.

Sortie au cinéma CGR

Samedi 24 octobre après-midi. Inscription auprès de l'Espace Joséphine Baker.

Pour les 0-3 ans

Rencontre en chansons

Jeudi 8 octobre de 9h30 à 10h30 à la MC² Maison du Centre.

Éveil musical intergénérationnel

Lundi 12 octobre à partir de 14h50 à la maison de retraite Laure Éteneau.

Inscription auprès de l'Espace Joséphine Baker.

Lecture plaisir et conte d'automne

Jeudi 15 octobre de 10h à 11h à la MC² Maison du Centre.

Sensibilisation aux massages bébé

Jeudi 22 octobre de 9h30 à 11h à l'Espace Nelson Mandela.

Signe avec bébé découverte

Mercredi 28 octobre de 10h à 11h30 à l'Espace Joséphine Baker.

C'est moi qui l'ai fait ! spécial pâte à modeler

Mercredi 28 octobre de 14h30 à 16h30 à l'Espace Joséphine Baker.

Pour les 0-6 ans

Lieu d'Accueil Enfants-Parents

Le mardi (hors vacances scolaires) de 9h30 à 11h30 à la ludothèque L'île aux jeux, 26 rue de Paris.

Le mercredi de 9h30 à 11h30 à l'Espace Joséphine Baker.

Le jeudi (hors vacances scolaires) de 9h30 à 11h30 à l'Espace Nelson Mandela.

Accès libre et sans inscription. Prévoir un change.

Atelier des tout-petits

Mercredi 7 octobre de 15h30 à 17h à l'Espace Joséphine Baker.

Atelier à 4 mains pour parents et enfants

Mercredis 7 et 21 octobre de 10h à 12h au centre socioculturel Félix Merlin.

Éveil musical

Mercredi 21 octobre de 15h30 à 16h45 à l'Espace Joséphine Baker.

Vendredi 23 octobre de 15h45 à 17h au centre socioculturel Félix Merlin.

Pour les 6-12 ans

Club ATA

Chaque mercredi de 13h30 à 17h dans tous les CSC.

Atelier théâtre (dès 9 ans)

Le samedi de 14h30 à 16h (hors vacances scolaires) à l'Espace Joséphine Baker.

Massages parents enfants

Mercredi 14 octobre de 10h à 11h30 au centre socioculturel Félix Merlin.

Pour les adultes

Atelier sophrologie

Tous les lundis de 15h à 16h au CSC Félix Merlin.

Atelier Explora-jeux

Tous les mardis de 14h à 16h au CSC Félix Merlin.

La récré des aînés

La récré des aînés fait sa rentrée lundi 5 octobre à 9h30, activités manuelles vendredi 23 octobre de 14h à 18h et atelier pâtisserie autour de la tarte aux pommes vendredi 30 octobre de 14h à 18h à l'Espace Joséphine Baker.

Atelier relaxation

Mardi 6 octobre de 14h à 16h à la MC² Maison du Centre.

Pause Parents spécial danse africaine

Mardi 6 octobre de 14h à 16h au centre socioculturel Félix Merlin.

Café des parents

Avec espace de jeux libres à disposition des enfants.

Mercredi 7 octobre de 15h30 à 17h à l'Espace Joséphine Baker.

Atelier Top chef pour les seniors

Mercredi 7 octobre de 13h30 à 17h30 à l'Espace Nelson Mandela.

Questions de parents : Comment parler avec son enfant/son ado sans tabou du corps, des émotions et des relations ?

Samedi 10 octobre de 14h30 à 16h30 à la MC² Maison du Centre (espace jeux pour les moins de 12 ans).

Café partagé

Lundi 12 octobre de 9h à 11h à la MC² Maison du Centre.

Atelier spécial Octobre rose

Mardi 13 octobre de 14h à 16h à la MC² Maison du Centre.

Sortie cueillette avec le Club senior

Mercredi 14 octobre de 13h30 à 17h30 à l'Espace Nelson Mandela.

Club lecture

Jeudi 15 octobre de 17h30 à 19h30 à l'annexe du CSC Félix Merlin.

Pièce Tout va bien se passer à la Grande Comédie, Paris

Jeudi 15 octobre, rendez-vous à 18h à la gare d'Épinay-Villetaneuse et retour vers 23h. Inscription auprès de l'Espace Joséphine Baker.

Sur inscription

Payant (tarif en fonction du quotient familial)

L'EAU, UN VOYAGE SANS FIN

La Maison de la Réserve accueillera prochainement une exposition consacrée à l'eau. Pour préparer cette découverte, notre rubrique suit en deux épisodes le parcours de cette ressource essentielle. Premier volet : le grand cycle de l'eau.

Présente sur la Terre depuis des milliards d'années, l'eau circule sans cesse entre les océans, l'atmosphère, les continents et les sous-sols. Sous l'effet du soleil, elle s'évapore. En altitude, la vapeur se refroidit et se condense en nuages, puis retombe sous forme de pluie ou de neige. Une partie s'infiltre dans le sol ; une autre ruisselle jusqu'aux cours d'eau. Évaporation, condensation, précipitations et ruissellement composent le cycle naturel de l'eau.

De l'Oise au robinet

Pour arriver jusqu'au robinet des Spinassiens, l'eau est d'abord prélevée dans l'Oise. Elle est ensuite acheminée vers l'usine de Méry-sur-Oise, où elle est traitée et rendue potable par le Syndicat des Eaux d'Île-de-France (SEDIF). Une fois sa qualité contrôlée, elle est stockée dans des réservoirs avant de circuler dans les canalisations jusqu'aux logements, écoles, commerces et équipements publics. En 2025, près de 2,6 millions de m³ d'eau potable ont ainsi été consommés à Épinay-sur-Seine.

Après usage, le voyage continue. Une fois utilisée pour cuisiner, se laver ou nettoyer, l'eau rejoint les égouts et prend la direction de la station d'épuration d'Achères (Yve-



lines). Elle y est traitée pour éliminer une grande partie des polluants, avant de retrouver le milieu naturel.

Une ressource qui demande notre attention

Si l'eau se renouvelle naturellement, la rendre potable et l'acheminer jusqu'au robinet nécessitent des installations, de l'énergie, des contrôles et un entretien constants. À Épinay-sur-Seine, le réseau s'étend sur près

de 70 km et fait l'objet d'une surveillance régulière pour détecter les fuites. En 2025, 48 ont ainsi été repérées et réparées.

Cette surveillance est essentielle, mais chacun peut aussi agir à son échelle : réparer rapidement une fuite, éviter de laisser couler l'eau inutilement et ne rien jeter dans les toilettes ou l'évier qui pourrait perturber le traitement des eaux usées. ■

BIENTÔT UNE EXPO SUR L'EAU À LA MAISON DE LA RÉSERVE

Notre voyage au fil de l'eau se poursuivra dans le prochain numéro, avec, en novembre, une immersion dans l'usine de Méry-sur-Oise. Et, pour aller plus loin, rendez-vous prochainement à la Maison de la Réserve écologique ! Une exposition invite petits et grands à explorer le cycle de l'eau, de son

origine à son retour dans le milieu naturel, et à mieux comprendre cette ressource essentielle qui nous accompagne au quotidien.

> Maison de la Réserve écologique, 74 rue de Saint-Gratien. Plus d'infos au 01 79 63 69 91.

Sources : SEDIF, Le grand cycle de l'eau ; L'eau potable à Épinay-sur-Seine en 2025.

FIX & GO : LE VÉLO SE RÉPARE À ÉPINAY

Après un premier magasin ouvert il y a un an et demi à Saint-Denis, Fix & Go poursuit sa route jusqu'à Épinay-sur-Seine. Inauguré mi-septembre, le commerce est spécialisé dans la réparation des vélos, électriques ou classiques, ainsi que des trottinettes électriques.

Révisions, changement de pneus ou de freins, entretien courant... Les réparations sont réalisées sans rendez-vous, avec un objectif simple : permettre aux clients de récupérer leur véhicule dans la journée. « *Nous essayons de faire au maximum les réparations le jour même. Lorsque nous devons commander une pièce, le délai est généralement de 24 à 48 heures* », explique le gérant, Sena Adjovi.

Au-delà de la réparation, Fix and Go souhaite rendre l'entretien des mobilités douces accessible au plus grand nombre. « *Notre mission, c'est de démocratiser la réparation des vélos et des trottinettes électriques pour prolonger leur durée de vie et contribuer à un avenir plus vert* », souligne encore Sena Adjovi.

Bientôt des trottinettes d'occasion en vente

Le magasin, qui compte aujourd'hui un technicien et un vendeur, propose aussi une sélection d'accessoires : casques, gilets, antivol ou encore supports pour téléphone.

Côté vélos, l'enseigne commercialise notamment des vélos électriques et des vélos-cargos, fabriqués en France, dans les Ardennes. « *Nous avons fait le choix de travailler uniquement avec des vélos fabriqués en France* », précise le gérant. Les premiers modèles sont proposés à partir de 1 000 €.

Pour accompagner les clients dans leur projet d'achat, Fix & Go propose également un service payant d'aide aux démarches pour l'obtention des subventions liées à l'acquisition d'un vélo. Et le magasin ne compte pas



s'arrêter là : il prévoit prochainement de proposer des trottinettes électriques d'occasion. ■

> Fix & Go Mobility, 54 rue de Paris. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h. Plus d'infos sur fixngo.fr



LA BOULANGERIE SIGNATURE SE RÉINVENTE

Grande nouveauté à découvrir à partir du 14 octobre : la boulangerie Signature, située au 40 rue de Paris, fait peau neuve ! La façade et les vitrines ont été entièrement rinnovées, tandis que l'intérieur a également été repensé. Les clients pourront désormais apercevoir les laboratoires de fabrication depuis la boutique et découvrir, en direct, les équipes à l'œuvre pour préparer pains, pâtisseries et produits traiteur.

Une nouvelle gamme de pâtisseries, entièrement confectionnées sur place, fera également son apparition. Pour élaborer ces nouvelles créations, les équipes ont été formées par le chef pâtissier Christophe Pizzera, ancien chef de l'enseigne parisienne Le Casse-Noisette.

L'espace salon de thé sera lui aussi développé, notamment grâce à l'installation d'une petite terrasse. ■

LA BOUTIQUE EN SCÈNE S'AGRANDIT

Avec une nouvelle salle d'environ 35 m², la Boutique en Scène, 52 rue de Paris, offre plus de places assises pour la restauration de midi mais aussi davantage de références, avec des nouveaux produits spinassiens, plus de bijoux et les œuvres d'un artiste peintre dyonisien exposées. C'est aussi des événements plus réguliers : brunchs du dimanche, soirées littéraires, veillées jeux et même bientôt des ateliers créatifs. ■



Vos talents



« J'ai toujours eu
ce lien très fort
avec la nature. »

Thierry Guillot,

l'art comme trait d'union

Spinassien depuis 29 ans, Thierry Guillot est un artiste aux multiples facettes. Graphiste, peintre, graveur sur verre, créateur de fresques et musicien, il met aujourd'hui sa créativité au service d'une cause qui lui est chère : la protection de la biodiversité. Le 3 octobre, il réunira deux de ses passions, l'art et la musique, lors d'un concert hommage à Jane Goodall au Pôle Musical d'Orgemont.

Avant les fresques, les tableaux animaliers et les gravures sur verre, il y a eu la Somme. C'est là, dans le village où ses grands-parents avaient leur maison, que Thierry Guillot passait une partie de ses week-ends et de ses vacances. Né à Aubervilliers, il découvre très tôt le dessin et la peinture grâce à son père, passionné également de photographie, de minéraux et d'animaux. Sa mère, elle, lui transmet son goût pour les récits consacrés à la nature, notamment ceux de Jane Goodall. « *J'ai toujours eu ce lien très fort avec la nature.* » Et puis le petit Thierry grandit, devient ado et se passionne pour le graffiti, qu'il pratique dans Paris et en Seine-Saint-Denis.

Des années plus tard, ces deux histoires finissent par se rejoindre sur les murs. Thierry Guillot se remet au graffiti et commence à peindre des scènes inspirées de la nature : un tracteur au milieu des champs de blé, des animaux, des paysages... notamment sur des bâtiments agricoles et des transformateurs électriques dans la Somme. Il trouve ainsi une manière de faire dialoguer son héritage urbain avec cet univers rural qui l'accompagne depuis l'enfance. Une démarche qui séduit et l'amène progressivement à multiplier les fresques, notamment dans le cadre de projets soutenus par Territoire énergies 80 et Enedis.

De la création graphique à l'engagement artistique

Pourtant, son parcours aurait pu s'écrire autrement. Après une formation artistique à Paris, Thierry Guillot se tourne vers le graphisme et connaît rapidement le succès. En 1994, il crée son propre studio de création graphique, qui travaille pour de grandes marques alimentaires mais aussi pour des maisons de disques. Pendant près de vingt ans, l'activité prospère et lui permet même de conjuguer travail et passion pour la musique. « *Cela me permettait d'aller à plein de concerts* », raconte ce

guitariste, qui fréquente assidûment les salles et se lie avec de nombreux musiciens.

Puis la crise de 2008 fragilise les petites structures indépendantes. Son entreprise, qui compte alors huit salariés, décline. Thierry Guillot doit licencier et termine dans la douleur cette belle aventure professionnelle. « *La création n'est plus valorisée, c'est devenu une ligne dans un devis* », constate-t-il. Dans cette période difficile, il se tourne encore davantage vers la création artistique. Peinture, sculpture, gravure sur verre, portraits animaliers : il explore, expérimente et retrouve progressivement confiance en lui. Il peut consacrer quinze jours à un seul tableau. « *Le plus difficile à faire, c'est l'expression des yeux. C'est ce qui accroche dans le tableau.* »

Jane Goodall, une rencontre déterminante

En 2016, une gravure représentant un chimpanzé attire l'attention du Jane Goodall Institute France. La rencontre marque un tournant. Thierry Guillot met d'abord ses compétences de graphiste au service de l'association, puis développe des projets artistiques autour de la biodiversité. Il rencontre à plusieurs reprises Jane Goodall et garde le souvenir d'une femme « *aussi brillante que profondément humaine* ».

Le concert du 3 octobre (voir p. 16) sera l'occasion pour Thierry Guillot de partager à Épinay ce qui l'anime depuis toujours : l'art, la musique et la nature. Une rencontre entre plusieurs univers qui, au fil de son parcours, n'ont cessé de se croiser et qui trouvent aujourd'hui un nouvel écho dans son engagement pour la biodiversité. Une passion qu'il aime transmettre et qui fait aussi partie de son histoire avec Épinay. ■

Instagram : [thierry__guillot](#)

> **Samedi 3 octobre à 20h30** au Pôle Musical d'Orgemont, 1 rue de la Tête Saint-Médard. Entrée libre. Plus d'infos p. 16.

IL Y A 65 ANS, LE 17 OCTOBRE 1961...

65 ans après la répression sanglante de la manifestation du 17 octobre 1961, cette journée tragique fait l'objet d'un travail de mémoire de plus en plus poussé. À Épinay-sur-Seine, une plaque commémorative sera dévoilée sur le pont d'Épinay pour rendre hommage aux victimes.

Le 17 octobre 1961, en pleine guerre d'Algérie, des milliers d'Algériens vivant en région parisienne descendent dans les rues pour protester pacifiquement contre le couvre-feu qui leur est imposé par le préfet de police Maurice Papon. À Paris, mais aussi dans plusieurs communes de la banlieue, cette mobilisation est brutalement réprimée par les forces de l'ordre. Hommes, femmes et enfants sont arrêtés par centaines. Plus de 12 000 personnes sont conduites sur différents sites d'internement ou de regroupement. Des manifestants sont frappés, certains tués par balles, d'autres jetés dans la Seine. Le bilan exact reste encore discuté par les historiens, mais plusieurs dizaines de personnes – certains évoquent même le chiffre de 200 victimes – ont trouvé la mort au cours de cette répression.

Devoir de mémoire

Les violences ne se sont pas limitées au centre de la capitale. À Épinay-sur-Seine, en revanche, aucun incident particulier lié au 17 octobre 1961 n'est aujourd'hui signalé dans les sources historiques. Dans l'Ouest parisien, des tirs ont notamment eu lieu à Neuilly-sur-Seine, Nanterre, Asnières, Bezons et Argenteuil. Le pont d'Argenteuil constitue ainsi l'un des lieux marqués



par cette histoire : des Algériens qui tentaient de rejoindre Paris y ont été pris à partie par les forces de l'ordre et plusieurs hommes ont été précipités dans la Seine. Plus à l'est, Saint-Denis a également été profondément concernée. De nombreux Algériens arrêtés ont été victimes de violences dans le contexte de cette répression. Le commissariat de Saint-Denis reste ainsi un lieu associé à la mémoire des exactions commises à cette période.

À l'occasion du 65^e anniversaire de cet événement, la Ville d'Épinay-sur-Seine

organise la pose d'une plaque commémorative sur le pont d'Épinay, conjointement avec le Conseil départemental de la Seine-Saint-Denis et le collectif local Épinay, Paix et Mémoire, à l'initiative de ce projet. Ce geste permettra d'inscrire dans l'espace public une page longtemps occultée de l'histoire. ■

> **Samedi 17 octobre à 10h, rendez-vous en bas de la rue de l'Abreuvoir devant L'Avant-Seine.**



Ouvert à tous. Inscription en scannant le QR code ci-contre.

SEMAINE DU GOÛT : ÉVEILLONS NOS PAPILLES !

LA
SEMAINE
DU
GOÛT®
2026

À l'occasion de la 37^e édition de la Semaine du goût, la Ville vous invite à savourer un programme riche en découvertes.

Samedi 17 octobre à 15h, partez pour une visite guidée de « La gastronomie dans la ville » avec Les Cultiveuses. Au départ du lac d'Enghien, cette balade gourmande vous mènera jusqu'au Centre-ville. À 19h, place à une expérience insolite avec une visite surprise de l'Hôtel de Ville à la bougie, pour un voyage culinaire à travers le temps.

Et dimanche, direction l'Atelier Vert Seine pour une conférence-atelier consacrée à la gastronomie et aux arts de la table, proposée par le GrandPalais-RMN à 15h. De quoi éveiller les papilles et la curiosité, entre découvertes et échanges chaleureux ! ■

> **Samedi 17 et dimanche 18 octobre. Gratuit et ouvert à tous. 01 49 71 98 18**

archives.patrimoine@epinay-sur-seine.fr. Pour en savoir plus : <https://www.legout.com/>

CARNET



NAISSANCES

Le 19 juillet, Nour BELMIR



MARIAGES

Le 8 août, Muriel Koua et Amadou Sagara • Le 28 août, Oulfa Krouna et Mohamed Aliane • Le 31 août, Vidhya Anandane et Mayon Kanagasooriar



Si vous souhaitez que votre nom, ou celui d'un parent, paraisse dans cette rubrique, merci de le signaler au service de l'État civil lors de votre passage.



LES PHARMACIES DE GARDE EN OCTOBRE 2026*

Secteurs : Saint-Denis/Épinay-sur-Seine/Stains/Villetaneuse

* sous réserve de modification

Dimanches 4 et 11 octobre

Pharmacie de la Gare
152 avenue Jean Jaurès
93800 Épinay-sur-Seine
Tél. : 01 48 22 39 76

Dimanches 18 et 25 octobre

Pharmacie principale d'Épinay
70 avenue d'Enghien
93800 Épinay-sur-Seine
Tél. : 01 48 41 50 69

Dimanche 1^{er} novembre

Pharmacie de la Gare
152 avenue Jean Jaurès
93800 Épinay-sur-Seine
Tél. : 01 48 22 39 76

Pour trouver les pharmacies ouvertes près de chez vous 24h/24 et 7j/7, consultez le site www.monpharmacien-idf.fr. Pour connaître les pharmacies de garde, vous pouvez contacter le Commissariat d'Épinay-sur-Seine au **01 49 40 17 00**



HOMMAGE À JEAN RANNOU, PRÉSIDENT DE LA FNACA

Jean Rannou, président de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (FNACA), est décédé le 9 septembre à Saint-Denis, à l'âge de 88 ans. Chaudronnier de profession, il était père de deux filles. Ancien combattant de la guerre d'Algérie, il avait été posté à Alger. Engagé de longue date au sein de la FNACA, il avait notamment longtemps exercé la fonction de porte-drapeau lors des différentes cérémonies commémoratives organisées par la Ville. Par son engagement, il contribuait ainsi au devoir de mémoire et à la transmission du souvenir des anciens combattants. La Ville adresse ses sincères condoléances à son épouse, Marie-Madeleine, ainsi qu'à ses deux filles et à l'ensemble de ses proches. ■

PERMANENCES

MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

1 rue de la Terrasse

Horaires d'ouverture :

- *Lundi & jeudi* : 9h-12h / 13h30-17h
- *Mardi* : 9h-12h / 13h30-19h
- *Vendredi* : 9h-12h

Des associations et des professionnels peuvent vous y recevoir sur rendez-vous. La prise de rendez-vous se fait par téléphone au 01 71 29 15 00 ou sur l'Espace Famille et Citoyen :

- SOS Victimes 93 : le lundi
- Juris Secours (droit des étrangers) : le *mardi matin*
- Des avocats : le mardi en fin d'après-midi (RDV possible également à l'**Espace Nelson Mandela** ou au **CSC Félix Merlin**)
- Conciliateur : le *mardi & le mercredi* (prise de RDV uniquement par téléphone)
- Écrivain numérique : 1 *mercredi après-midi sur 2*
- **CIDFF** (droit des femmes & familles) : le *mardi après-midi et le jeudi* (RDV possible également à l'**Espace Nelson Mandela** ou au **CSC Félix Merlin**)
- Médiateur familial : le *jeudi et le vendredi matin* (hors vacances scolaires)
- Notaire : 1^{er} *jeudi après-midi du mois*

PERMANENCES JURIDIQUES – JURIS SECOURS

Vous pouvez prendre rendez-vous avec l'association :

- *Tous les mercredis* : 9h30-12h30 (dans ses locaux, 9 rue du Maréchal Maison. Tél. 01 49 51 27 88)
- *Mercredi 14 octobre* : 13h30-17h30 (**Espace Nelson Mandela**, 64 av. de la Marne. Tél. 01 49 71 99 35)
- *Lundi 19 octobre* : 9h30-12h30 (**Maison du Centre**, 35 rue de Paris. Tél. 01 49 71 99 15)
- *Mardi 20 octobre* : 9h30-12h30 (**CSC Félix Merlin**, 67 rue Félix Merlin. Tél. 01 71 29 13 30)

DÉFENSEUR DES DROITS

La déléguée du Défenseur des Droits vous accueille à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous le *mercredi après-midi*. Prise de rendez-vous au 01 49 71 99 99.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Pour toute demande de rédaction ou de traduction, vous pouvez prendre rendez-vous :

- *Le mardi matin* au **CSC Félix Merlin**. Tél. 01 71 29 13 34
- *Le mercredi matin* à l'**Espace Joséphine Baker**. Tél. 01 49 71 99 61
- *Le jeudi après-midi* à l'**Espace Nelson Mandela** (Tél. 01 49 71 99 35) ou au **Pôle social** (Tél. 01 42 43 31 28)
- *Le jeudi après-midi* à la **Maison du Centre**. Tél. 01 49 71 99 15

SURENDETTEMENT

L'association **Léo Lagrange** vous reçoit sur rendez-vous les 1^{er} et 3^e *jeudis après-midi du mois* au **CCAS**, 7 rue Mulot.

Prise de rendez-vous au 01 49 71 98 75 ou sur l'Espace Famille et Citoyen.

L'association **Crésus** vous reçoit sur rendez-vous les 1^{er} et 3^e *mardis après-midi du mois* au Pôle social, 1 rue Olympe de Gouges.

Prise de rendez-vous au 01 49 71 98 52 ou sur l'Espace Famille et Citoyen.

PERMANENCE RETRAITE

Vous pouvez prendre rendez-vous avec l'AGIRC-ARRCO pour vous aider à constituer votre dossier, estimer votre retraite et vérifier votre carrière ou vous renseigner sur les dispositifs en vigueur tous les *mardis après-midi*, au **CCAS**, 7 rue Mulot.

Prise de rendez-vous au 01 49 71 99 10 ou sur l'Espace Famille et Citoyen.

LOGEMENT

Permanence de L'ADIL au **Service logement**, 7 rue Mulot :

- *Tous les jeudis de 14h à 17h*

Plus de renseignements :

01 49 71 99 79 ou adil93@adil93.com

POINT INFO ÉNERGIE

L'Agence Locale de l'Énergie et du Climat (ALEC) vous reçoit au **CCAS**, sur rendez-vous, chaque 4^e *mercredi matin* du mois pour vous accompagner dans vos travaux d'économie d'énergie.

Rendez-vous et renseignements : 01 48 09 40 90 – alec-plaineco.org

EAU SOLIDAIRE

Permanences téléphoniques du SEDIF à destination des personnes ayant des difficultés à régler leurs factures d'eau au 09 69 369 900 (appel non surtaxé) :

Du lundi au vendredi : 8h-19h30

Samedi : 9h-12h30

SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE

Possibilité d'un accompagnement psychologique ponctuel ou régulier les *mercredi et vendredi après-midi* à la **Maison du Centre** (35 rue de Paris)

Prise de rendez-vous et renseignements : 01 49 71 99 15

RÉUSSITE ÉDUCATIVE

Le Programme de Réussite Éducative reçoit, sur rendez-vous, les familles ayant des enfants de 2 à 16 ans, pour des conseils en matière de scolarité, de soutien à la parentalité, d'accès à la santé, etc. Les permanences ont lieu le *mardi* à la **Maison du Centre** et le *mercredi* à l'**Espace Nelson Mandela**.

Prise de rendez-vous au

01 49 71 89 72

POINT INFO CANCER

Les associations *Une luciole dans la nuit* et *Vivre comme avant* reçoivent, sur rendez-vous, les personnes touchées par un cancer ainsi que leurs proches, pour répondre à leurs questions, tous les *mardis après-midi*, au **2 rue de Marseille**.

Des soins de support et d'accompa-

gnement sont également proposés le **mardi matin**, au **2 rue Lacépède**.

Une permanence téléphonique est assurée du **lundi au vendredi**, de 9h à 19h au 06 72 21 31 52

Plus d'infos par mail : uneluciole-danslanuit@gmail.com ou sur le site unelucioledanslanuit.fr

**ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE**

Vous avez une question ou rencontrez un problème concernant le stationnement, la salubrité, la sécurité, la propreté ou tout autre domaine ?

Vous pouvez joindre directement votre Maire, Hervé Chevreau, les lundis 12 octobre et 2 novembre, de 18h à 20h.

> Pour cela, composez le
01 49 71 89 24

PERMANENCES HANDICAP

Catherine Mayela-Dimakuiza, conseillère municipale déléguée au Handicap, tiendra une permanence *vendredi 30 octobre* de 14h à 16h au **CCAS**, 7 rue Mulot, afin de répondre à toutes vos questions. Vous pouvez prendre rendez-vous sur le site de la Ville epinay-sur-seine.fr/le-centre-communal-daction-sociale/ ou par téléphone au 01 49 71 99 10. ■

**UNE IDÉE D'ENTREPRISE ?
FAITES AVANCER
VOTRE PROJET**

Vous souhaitez créer ou développer votre entreprise ? Le service Commerces et l'adjoint aux Commerces et à l'Entrepreneuriat, Mamadou Papa Sidibé, vous reçoivent pour répondre à vos questions et vous orienter dans vos démarches. ■

> **Jeudis 8 octobre et 19 novembre de 9h30 à 16h30**, au service Urbanisme, 7 bis rue de Paris. Prise de rendez-vous au **01 49 71 99 25** ou commerces-et-artisanat@epinay-sur-seine.fr

*Les numéros utiles*

- **Urgences 112 / Pompiers 18**
- **Police 17 / SAMU 15**
- **SOS Médecins 36 24**
- **Numéro d'urgence pour les sourds et malentendants 114**
- **Hôtel de Ville**
1-3 rue Quétigny
Tél. 01 49 71 99 99
Du lundi au vendredi de 8h30 (9h15 le mardi) à 12h et de 13h15 à 17h30 (19h le jeudi).
Samedi de 9h à 12h.
- **Mairie annexe d'Orgemont**
Place d'Oberursel
Tél. 01 48 41 25 25
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
- **Établissement Public Territorial Plaine Commune**
21 avenue Jules Rimet
93200 Saint-Denis
BienENTENDU : 01 87 01 87 87
- **Police municipale**
1 rue Guynemer
Tél. 01 49 71 99 00
Du lundi au dimanche de 6h50 à 00h10.
- **Police nationale**
Commissariat - 40 rue Quétigny
Tél. 01 49 40 17 00
- **La Poste**
 - Bureau du Centre-ville
14 bis rue de Paris
 - Bureau d'Orgemont
38 rue Félix Merlin
 - Bureau de La Briche
177 avenue de la République
Tél. 36 31
- **Caisse Primaire d'Assurance Maladie**
26-28 rue Quétigny
Tél. 36 46

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

PROTÉGER NOS ENFANTS : UNE MISSION DE CHAQUE INSTANT

Les violences commises à l'encontre des enfants, particulièrement lorsqu'elles surviennent dans des lieux où ils doivent être protégés, sont intolérables. Après les révélations sur la situation à Paris, les inquiétudes exprimées par de nombreuses familles doivent être entendues et appellent une réponse ferme, transparente et responsable.

À Épinay-sur-Seine, la sécurité physique, affective et morale des enfants accueillis dans nos nombreuses structures municipales (centres de loisirs, crèches, colonies...) est une exigence essentielle. Chaque jour, agents municipaux, directeurs, animateurs et personnels encadrants sont mobilisés auprès des enfants. Leur engagement doit s'inscrire dans un cadre clair et exigeant.

Cette protection commence dès le recrutement. Les dispositifs de contrôle d'honorabilité prévus pour les personnels intervenant auprès des mineurs permettent de vérifier les antécédents incompatibles avec l'exercice de ces fonctions ; la même procédure est réalisée pour les recrutements de la Ville. Lorsqu'une situation mettant en cause un agent chargé d'enfants est portée à la connaissance de la collectivité, des mesures sont prises immédiatement, notamment son éloignement de l'accueil des enfants.

La prévention repose aussi sur l'organisation quotidienne de nos structures. Les équipes d'animation et d'encadrement ainsi que les directions sont sensibilisées à la **prévention**, au **repérage** et au **signalement des violences**, notamment sexuelles. Un groupe de travail étudie par ailleurs la possibilité de mettre en place de nouvelles mesures préventives.

La Ville a également renforcé les processus de professionnalisation de ses équipes. Dans les crèches, les nouvelles recrues font l'objet d'un accompagnement spécifique et ne sont pas laissées seules avec un groupe d'enfants pendant leurs premières semaines. Dans les centres de loisirs, l'organisation des équipes vise également à éviter qu'un animateur soit isolé avec des enfants. Ces règles de fonctionnement participent pleinement à la prévention.

Mais la protection des enfants ne peut reposer uniquement sur le contrôle des adultes. Elle suppose aussi de créer les conditions leur permettant de **parler**, d'être **écoutés** et d'être **crus** lorsqu'ils expriment une inquiétude. La Ville souhaite développer des outils qui facilitent le signalement et la libération de la parole. Dans le cadre de la Cité éducative, démarche nationale qui réunit la Ville, l'Éducation nationale et les acteurs associatifs autour du parcours éducatif des enfants et des jeunes, la mise en place de « **Boîtes aux lettres Papillons** » dans les centres de loisirs est notamment étudiée. Ce dispositif permet aux enfants de déposer, de manière confidentielle, un message pour faire part d'un mal-être ou signaler une situation de violence dont ils seraient victimes ou témoins.

Nous voulons également aller plus loin sur l'information des familles. Les parents doivent pouvoir **identifier** les équipes qui accueillent leurs enfants, **connaître** les responsabilités de chacun et savoir vers qui se **tourner** en cas de difficultés. Des trombinoscopes du personnel sont déjà présents dans les centres de loisirs et des portes ouvertes sont régulièrement organisées. La Ville prévoit également un temps d'information consacré au fonctionnement des centres de loisirs, aux règles qui les encadrent et aux dispositifs de protection existants.

Sur un sujet aussi essentiel, aucune collectivité ne peut considérer que tout est définitivement acquis. Les dispositifs doivent être **évalués**, **améliorés** et **adaptés** aux nouvelles exigences de protection de l'enfance. C'est pourquoi nous souhaitons poursuivre le renforcement de la formation, de l'encadrement, des outils de signalement et du dialogue avec les familles.

Notre ligne est simple : **prévenir, former, contrôler, écouter et agir**. C'est par cette vigilance permanente, partagée entre la Ville, les professionnels, l'Éducation nationale et les familles, que nous pouvons garantir aux enfants un cadre protecteur, digne de la confiance qui nous est accordée.

L'équipe municipale

TRIBUNE DE LA LISTE VIVRE, GRANDIR, S'ÉPANOUIR A ÉPINAY

OCTOBRE ROSE : DU ROSE, MAIS SURTOUT DES ACTES !

En octobre, Épinay se pare de rose. C'est nécessaire. Mais le cancer ne s'arrête pas au 31 octobre. Derrière les affiches et les événements, il y a des femmes, des familles, des aidants. Une Ville peut bien agir : aller vers celles qui échappent au dépistage, faciliter les rendez-vous et accompagner les malades et leurs proches. Soutien psychologique, activité physique adaptée, prévention dans les quartiers, aide aux aidants, orientation vers les soins de support : mobilisons le CCAS, les professionnels de santé et les associations autour d'un parcours local. Faisons de la prévention une priorité toute l'année, surtout auprès des plus fragiles. Octobre Rose ne doit pas être une parenthèse de communication. Mettre la ville en rose, c'est un symbole. Être aux côtés des malades toute l'année, c'est une politique.

Omar Penaque, VGEE

TRIBUNE DU GROUPE LA FRANCE INSOUmise

UNE RENTRÉE SCOLAIRE SOUS TENSION A ÉPINAY

42 élèves de moyenne section aux Écondeaux n'avaient pas d'enseignant à la rentrée. Une situation similaire s'est reproduite dans d'autres écoles. 18 élèves de 6^e du collège Jean Vigo se sont retrouvés non inscrits durant 15 jours. Ils ont été dispatchés dans d'autres collèges du département. Des classes de seconde générale du lycée Louise Michel ont été fermées : les élèves ont été dispatchés à Saint-Denis et Saint-Ouen. 30 professeurs du lycée Feyder ont fait grève devant le rectorat contre les classes surchargées de ST2S.

Ces situations font courir le risque de difficultés d'apprentissage, voire de décrochage scolaire. La mairie doit faire pression sur le rectorat pour garantir à chaque élève de bonnes conditions d'apprentissage. Aucun élève ne doit être laissé de côté !

Alexia Ducaruge et Vivien Rebière
elus@epinay@gmail.com



Samedi 17 octobre

Dévoilement de la plaque en mémoire des algériens victimes de la manifestation pacifique du 17 octobre 1961 à Paris

> 10h en bas de la rue de l'Abreuvoir, devant l'Avant-Seine

SAMEDI 3 OCTOBRE

- Marche rose > 9h20 devant la Maison du Théâtre et de la Danse
- Après-midi jeux du Club Jeux d'Épinay-sur-Seine > 14h à 19h sur la place René Clair
- Hope'n'Mind > 20h30 au Pôle Musical d'Orgemont

DU LUNDI 5 AU VENDREDI 9 OCTOBRE

- Semaine bleue > tous les après-midi dans différents lieux de la ville

MARDI 6 OCTOBRE

- Cérémonie de remise de chèque aux bacheliers > 19h à l'Espace Lumière

MERCREDI 7 OCTOBRE

- Cérémonie de remise de chèque aux diplômés du Brevet > 19h à l'Espace Lumière

SAMEDI 10 OCTOBRE

- Journée de dépistage des maladies cardiovasculaires précoces > 10h à 13h et 14h à 16h à l'Espace culturel
- Après-midi jeux du Club Jeux d'Épinay-sur-Seine > 14h à 17h30 à la médiathèque Jules Vallès
- Gala Femmes Actives Modèles par l'association ASHFI > 20h à l'Espace Lumière

DIMANCHE 11 OCTOBRE

- La Spinassienne > 8h30 à 13h au départ du Parc Municipal des Sports
- Don du sang > 8h30 à 13h30 à l'école Georges Martin

DU LUNDI 12 AU SAMEDI 24 OCTOBRE

- Salon de la photo et des arts créatifs de l'UAE > 13h30 à 18h30 (fermé le dimanche) à l'Espace culturel

LUNDI 12 OCTOBRE

- Loto des seniors > 15h à 17h à l'Espace culturel

MARDI 13 OCTOBRE

- Thé dansant > 14h30 à 19h à l'Espace Lumière
- Réunion du quartier la Source – Les Presles > 19h à la Maison du Théâtre et de la Danse

JEUDI 15 OCTOBRE

- Rendez-vous sensibilisation et information spécial Octobre rose > 8h30 à 14h devant le Centre de santé des Presles
- Réunion du quartier Orgemont-Gros-Buisson > 19h à l'école élémentaire Anatole France

VENDREDI 16 OCTOBRE

- Futur 2000 > 20h30 au Pôle Musical d'Orgemont

SAMEDI 17 OCTOBRE

- Visite guidée La gastronomie dans la ville > 15h au départ d'Enghien
- Voyage culinaire à la bougie > 19h à l'Hôtel de Ville

DIMANCHE 18 OCTOBRE

- Conférence-atelier autour de la gastronomie et des arts de la table > 15h à l'Atelier Vert Seine
- Festival Bele Gwoka > 15h à 21h à l'Espace Lumière

DU LUNDI 19 AU VENDREDI 23 OCTOBRE

- Scène de sport spécial sports de raquette > 10h à 12h et 14h à 16h dans les différents équipements sportifs de la Ville
- Stage de révisions > 13h30 à 16h dans les écoles Romain Rolland et Lacépède 2

LUNDI 19 OCTOBRE

- Séance de tennis de table spécial Octobre rose > 18h à 19h30 au Parc Municipal des Sports

MARDI 20 OCTOBRE

- Ciné-concert *En plein dans l'œil* > 10h30 au Pôle Musical d'Orgemont
- Séance de badminton spécial Octobre rose > 18h à 19h30 au gymnase Romain Rolland

JEUDI 22 OCTOBRE

- Point Infos Santé spécial Octobre rose > 14h à 17h au Parc Municipal des Sports
- Séance de zumba spécial Octobre rose > 18h à 19h30 au gymnase Romain Rolland

DU LUNDI 26 AU JEUDI 29 OCTOBRE

- Stage découverte des marionnettes > 14h à 17h à la Maison du Théâtre et de la Danse

MERCREDI 28 OCTOBRE

- Après-midi spécial Halloween > 14h à 17h au Canyon

DU MERCREDI 28 AU VENDREDI 30 OCTOBRE

- Stage spécial films de zombies > 10h à 17h aux Labos Éclair

SAMEDI 31 OCTOBRE

- Festival créole de l'association Hibiscus > 13h à l'Espace culturel



EPINAY-SUR-SEINE

16^e
Édition



LA SPINASSIENNE

SEMI-MARATHON 2026

Dimanche 11 octobre

ÉPINAY-SUR-SEINE

Courses de 3,8 km • 10 km • 21,1 km et pour les enfants



INSCRIVEZ-VOUS !

Renseignements au 01 42 35 06 42

